Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

NEWSPAPERS
NOV 28 1966
UNIVERSITY LIBRARY

Hai bản nghiên cứu đã được thảo ở Sài Gòn gửi về Hoa Thịnh Đốn

CHIẾN TRANH 8 NĂM NỮA, TRỪ PHI MỸ THÊM QUÂN

Năm thứ 3 ● Số 706 ● 8 Trang 5 Đồng THỨ TƯ 10-8-1966 (Ngày 24 Tháng 6 Bính Ngọ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ-Tánh ● Saigon ● D.T. 25.977 ● CĐ Thư ký Tòa soạn TỪ-CHUNG

Trước ngày Thủ đô Namvang tiếp đón Đặc sứ Mỹ Harriman

SI-HA-NÚC DỌA ĐÁNH DU KÍCH

quấy rối các đảo nằm dọc biên giới Việt - Miên

★ CAM BỐT CỐ TÌM CÁCH HÒA HOÃN VỚI MỸ DÙ TRUNG CỘNG CAN NGĂN NHƯNG SẼ GÂY RỐI NHIỀU CHO NAM VIỆT NAM ĐỂ LÀM ÁP LỰC MỸ

NAM VANG 8-8 (REUTER) — «Cambodge không lúi bước trước bất cứ một sự đe dọa nào của Saigon và nếu cần sẽ mở những cuộc hành quân du kích trong các hòn đảo ở vùng biên giới giữa hai nước ». Trên đây là lời tuyên bố của Thái tử Sihanouk, trong một cuộc họp báo triệu tập tại đinh của ông.

Quốc trưởng Cambodge nói tiếp: Nước VN chưa sẵn lòng để Hồ chí Minh và MTGPMN có các chặng đường tới của ông ngoại lý kết không thăm bước biên giới Cambodge VN là kết với Mặt trận Giải phóng Miền Nam và Nhà nước Hanoi.

Người ta, thái tử Sihanouk cho biết rằng hiện đang có những cuộc thương thuyết với Nhà cầm quyền Cộng sản Bắc Việt và Mặt Trận Giải phóng miền Nam để giải quyết những điểm còn chưa xong trong vấn đề thăm viếng Cambodge.

Ông thêm rằng trong vấn đề này vẫn còn một vài điểm bất đồng giữa hai bên chưa thể là vấn đề tương lai của nhóm thiểu số Khmer Nam Kỳ.

Trước đây, trong phần đầu của cuộc họp báo, Quốc Trưởng Cambodge đã đề cập đến cuộc viếng thăm sắp tới của ông Averell Harriman, Đặc sứ lưu động Hoa Kỳ.

Ông Sihanouk nhấn mạnh rằng những cuộc oanh tạc mới đây của không lực Hoa Kỳ và Saigon gần Thlok Trach để tạo một đám mây ủ ám cho các cuộc đàm phán sắp tới nhằm dịp ông Harriman tới đây, đang cho đăng các tự nhiên bom này là do nhà cầm quyền quân sự Mỹ ở Saigon chủ trương để ngăn chặn mọi nỗ lực của Hoa thịnh Đốn trong việc cải thiện bang giao với Cambodge.

Tuy nhiên chính phủ Cambodge cũng không bài bỏ cuộc viếng thăm của ông người giao Hoa Kỳ. Của ông Sihanouk cũng nhấn mạnh rằng cuộc viếng thăm này không phải là một cuộc mà đặc để nối lại bang giao với Hoa thịnh Đốn.

Theo tin Pháp Tấn xã thì trong cuộc họp báo vừa nay, Thái Tử Sihanouk tuyên bố rằng «Nếu ông Averell Harriman đến Cambodge với những ý định hòa bình chân thật bằng lòng thôi luôn ở ngày, ông Sihanouk nhấn mạnh rằng từ lúc Cambodge chấp nhận cuộc viếng thăm của đặc sứ lưu động Hoa kỳ, một sự kiện quan trọng đã xảy ra tại Cambodge: Vụ không lực Hoa kỳ ở Saigon oanh tạc làng Amlong Trach.

Thái tử cho biết là vụ xâm lăng này, làm cho 3 người thiệt mạng và 9 người bị thương đã gây một sức động ám ải trong nhân dân. Qua tiết lộ thêm rằng đặc sứ không tán thành cuộc viếng thăm của ông Harriman nhưng khi tôi thảm khảo ý kiến với Chính phủ tôi, tôi nhận thấy không thể khước từ cuộc viếng thăm của Đặc sứ Hoa Kỳ sau khi đã cấm nhận rồi.

Ông Sihanouk không tin rằng các cuộc đàm phán với ông Harriman có thể đưa đến việc nối lại bang giao với Hoa Kỳ, vì chắc chắn là những điều kiện Cambodge đưa ra sẽ không được chấp nhận.

Mỹ cần điều tra

HOA THỊNH ĐỐN 8-8 — Một phát ngôn viên của Bộ ngoại giao Hoa kỳ đã bình luận về những lời tố cáo mới đây của Cam bốt nói rằng quân đội Mỹ đã tấn công 1 làng Miên ở biên giới.

Ô. Marshall Wright thêm vụ bắn phá bởi người giao Mỹ đã nói trong 1 cuộc họp báo rằng Hoa kỳ đã được

4 XEM TIẾP TRANG 8

● T.T. Johnson nhắc lại với báo chí

ÔNG CÒN NGỒI Ở TÒA BẠCH CUNG

thì tự do không thể bị bóp chết

Các nhà ngoại giao Nhật tin tưởng sang năm hòa bình

HOA THỊNH ĐỐN-8 (UPI) — Tổng thống Johnson tin rằng nếu vụ thăm viếng của Hoa kỳ ở VN là chính đáng và cần thiết, Hoa kỳ thực đuổi mục đích cuối cùng và nhân dân VN đã được lợi ích cực đúng bộ hơn nữa đối với các bình sĩ hiện đang chiến đấu ở V.N.

Nhưng ý kiến sắt vừa và những quan điểm khác nữa đã thâu lượm được trong một cuộc viếng thăm hai giờ tại Tòa Bạch Ốc hôm 22-7, trong đó các kỹ giả có dịp phỏng vấn Tổng Thống trong 40 phút.

Tổng thống Johnson tán thành ý kiến phát động một chiến dịch viết thư của dân chúng khắp trong nước gửi các binh sĩ phục vụ ở VN,dân chúng trong mỗi tháng mỗi lần sẽ viết thư cho binh sĩ gốc ở địa phương và là lòng cảm phục những người trai ấy đang hi sinh chiến đấu để bảo vệ tự do và chứng tỏ cho những kẻ nào có thắc mắc hay lượng biết đây người Mỹ nhất định không tin rằng cường quyền thắng được công lý.

Tổng thống Johnson cũng nhấn không hiểu sao lại có những người không đồng ý về nghĩa vụ thanh niên Cộng sản, hoặc những phần tử thiếu thực tế nghĩ rằng chiến xanh nhà cũng là bất nghĩa, hoặc những người có thiện chí nhưng không biết rõ những tin tức đúng đắn.

Theo Tổng thống chỉ không cần nghi gì nữa về kết quả, nhất định Hoa kỳ rút thắng. Nhưng Tổng thống cũng thừa nhận những người nào rất tin rằng Hoa kỳ là kẻ xâm lược, rằng Hoa kỳ gây chiến Ông cũng biết rằng có người chỉ trích tại nhưng lại ở Hanoi người ra nghị rằng Hiệp định do có thể đưa đến những lối thoát tốt đẹp cho chiến tranh VN.

Rồi rằng là 4 điểm mà Bắc Việt đưa ra để giải quyết chiến tranh là đựa trên căn bản những điều khoản của hiệp định đó.

Về việc này, ở Nhựt đưa cho Đảng Cộng sản Bắc Việt đã in bài diễn văn của Chủ tịch Lưu thiếu Kỳ tại trang nhất, nhưng trong trang tiếp theo, Nhân dân lại đăng thì một bài bình luận của chính Cộng sản Bắc Việt tán dương hiệp định đó.

— Trong lúc Bắc Kinh tố cáo cuộc «ăn đông hòa bình của hai Genève và các nhân vật khác đã triệu tập một hội nghị Genève mới để giải quyết vấn đề VN là một vấn đề

7 XEM TIẾP TRANG 8

BÁO CHÍ CỘNG SẢN NAM TƯ XÁC NHẬN

HÀ NỘI TÁCH RỜI BẮC KINH

tìm lấy đường tự cứu

CỘNG SẢN NHẬT CÔNG KHAI CHỐNG ĐỐI CỘNG SẢN TÀU NAM TƯ CAN NGA, MỸ ĐỪNG DỰNG ĐỘ VỚI NHAU

BELGRADE 9-8 (AFP). — Thông tấn «Tanjoung» của Nam tư thuật lại rằng các quan sát viên tại Nam vang nói rằng mấy tuần nay người ta nhận thấy những chiến rẽ rõ quan điểm giữa Bắc Kinh và Hà Nội.

Theo Thông tấn xã Nam Tư thì sự chia rẽ đó gồm có các điểm sau:

— Cách đây không bao lâu, Chủ tịch Lưu thiếu Kỳ tuyên bố rằng Hiệp định Genève 54 về Đông dương không giá trị cả, và trong mự tướng hợp, Trung cộng không bị ràng buộc bởi hiệp định đó. Trái lại ở Hanoi người ta nghĩ rằng Hiệp định đó có thể đưa đến những lối thoát tốt đẹp cho chiến tranh VN.

Rồi rằng là 4 điểm mà Bắc Việt đưa ra để giải quyết chiến tranh là dựa trên căn bản những điều khoản của hiệp định đó.

Về việc này, ở Nhựt đưa cho Đảng Cộng sản Bắc Việt đã in bài diễn văn của Chủ tịch Lưu thiếu Kỳ tại trang nhất, nhưng trong trang tiếp theo, Nhân dân lại đăng thì một bài bình luận của chính Cộng sản Bắc Việt tán dương hiệp định đó.

— Trong lúc Bắc Kinh tố cáo cuộc «ăn đông hòa bình của hai Genève và các nhân vật khác đã triệu tập một hội nghị Genève mới để giải quyết vấn đề VN là một vấn đề

7 XEM TIẾP TRANG 8

Phái đoàn Nhật Bản

quan sát tình hình PHẬT GIÁO MIỀN TRUNG

SAIGON 8-8 (VTX) — Thượng Tọa Thích Thiện Hoa, quyền Viện Trưởng Viện Hóa Đạo đã cho biết phái đoàn Nhật Bản, bên lăng thăm viếng Phật Giáo Việt Nam, có ý định sẽ ra Huế quan sát tình hình Phật Giáo miền đây.

Thượng Tọa Thiện Hoa đã nói như trên trong khi trả lời câu hỏi báng điện thoại của phái viên Việt Tấn Xã hồi 16 giờ hôm nay. Thượng Tọa Thiện Hoa cũng cho biết là phái đoàn Nhật Bản đã tiếp xúc với Thượng Tọa Thích Trí Quang tại đường đường Duy Tân cách đây vài hôm.

Dịp này, Thượng Tọa cũng nói thêm là Hòa Thượng Viện Hóa Đạo sẽ họp mặt toàn tể chứ không đã bàn về việc khiếu nại cho các tăng ni Phật giáo bị giải nước đây, sẽ được thả ra hết.

Nhân Đặc sứ Harriman sắp tới Namvang

Trung Cộng dọa Cam Bốt

CHỚ HÒA HẢO VỚI MỸ

BÔNG KINH 8-8 (AP). — Hôm Chủ nhật, Trung Cộng đã khuyến cáo Bắc kinh nên chống lại vào đề cải thiện mối bang giao với Hoa Kỳ và nói rằng Hoa thịnh Đốn «đã chẳng bao giờ tỏ ý tôn trọng» nền Trung lập của Cam Bốt.

Lời khuyến cáo trên đã được ghi trong một bài viết của Bộ ngoại giao T.C bày tỏ sự ủng hộ lời tuyên cáo của chính phủ Cam Bốt cũng bố hôm trước vừa rồi.

Cam Bốt là phía, không lại điều mà họ gọi là «hành động đã mang» của phi cơ Mỹ và Việt Nam đã ném bom vào ngày 7 tháng giêng vừa nhau 11-2 và 2-8.

Lời sự cảnh cáo TC đã được đưa ra đúng lúc ông Tổng Thống Mỹ ông Averell Harriman tới thăm Cam Bốt vào tháng 9 để hội đàm với Quốc trưởng Cam Bốt.

Cam Bốt đã các đặt bang giao với Hoa Kỳ bắt đầu 3-5-1965 sau một cuộc các rối ở biên giới.

Mặt khác, trong tâm của cuộc viếng thăm này hãy bằng quanh những cuộc hội đàm giữa hai nhà lãnh đạo Việt Phi và vấn đề Việt Nam. Người ta tự hỏi không biết

12 XEM TIẾP TRANG 8

Báo Quân đội Nam Dương tố cáo:

TC thực hiện nhiều âm mưu nhằm tiến tới khuynh đảo N. D.

Djakarta 8-8 Reuter. Hôm nay tờ báo quân đội Nam Dương Angeres tố cáo T.C đang hiện luyện người Nam Dương để mưu tổ gây loạn lần nữa.

Báo Angeres cho biết người Đại sứ Nam Dương ở Bắc Kinh đã gặp Djawoto hiện nay đã có mặt ở Hương Cảng để khai thác tin tức chính trị và tình hình an ninh ở trong nước Nam Dương. Trong Hoa ở Djakarta đến Hương Cảng có nói là Djawoto đang vạch kế hoạch lập một chính phủ Nam Dương lưu vong ở Bắc Kinh và do TC bảo trợ.

Báo Angeres cũng tiết lộ rằng Djawoto và đã được chỉ định làm cố vấn cho Trung cộng về các vấn đề Nam Dương. Djawoto được cử đến Hương Cảng để gặp mặt số lớn Hoa kiều mà bề Nam Dương vì vô nhiều chống Cộng đang lẩn ở Nam dương.

Báo Angeres nói rằng Trung cộng đang dùng cương nhiều mà để thuyết phục người Nam dương đang sống tại đó. Báo này cho rằng những người Nam dương đã có cơ hội được huấn luyện kỹ càng để dẫn đầu mọi phong trào CS mới ở Nam dương.

Người đại sứ Nam Dương tại Hà Nội đã bị chính thể Djakarta phê thải vì thân cộng đã bị tố cáo tham vấn với Djawoto trong việc thành lập một chính phủ lưu vong.

Thái cũng tố Trung cộng

BANGKOK 8-8 (Reuter). — Hôm nay, Thủ tướng Thanom

9 XEM TIẾP TRANG 8

Thiếu Tướng Kỳ và Phó nhân viêng Phi Luật Tân

Quan điểm hai Chính phủ

MANILLE 8-8 (AFP). — Thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ và Manille ngày thứ Tư đã viếng thăm Phi luật Tân trong 4 ngày.

Cùng đi với Thiếu tướng Kỳ có phó Thủ tướng Nguyễn Cao Thăng, Thiếu Tướng Chủ Tịch sẽ là thượng khách danh dự của Tổng Thống Diosdad Marcos và ông Tổng Thống ra lời tại phi trường quốc tế Manille trước sự hiện diện của các nhân viên chính phủ và ngoại giao đoàn. Đây là lần thứ 2 được tiếp đón với lễ nghi quân cách và đưa về dinh Malacanang là nơi làm việc trong thời gian ở Phi Luật Tân.

Cuộc viếng thăm này đã được các báo chí Phi luật Tân bình luận rất nhiều

Hội Đồng Dân Quân sẽ thảo luận dự luật

Định lại tuổi nghĩa vụ Quân sự

từ 18 đến 45 thay vì 20 đến 33

- về bài bỏ kiểm duyệt báo chí

SAIGON (9-8). — Hội Đồng Dân Quân hôm qua có trực tập tại bộ trường Dinh Độc lập và sẽ thảo luận (nghĩa là cơ họp) chung rồi cuộc cải thảo các nội dung phòng hợp thoái hoà tới chiều 10-8 (nghĩa là không họp).

Theo tin hàng ngày thì tự phòng họp vẫn những vấn đề tiến quyết 3 dịch theo nội quy.

Tuy nhiên cũng theo tin hành lang thì trong buổi họp sáng 8-8 Hội Đồng có thể sẽ quyết định sẽ gửi lên Chủ tịch UBHPLU bài bỏ kiểm duyệt và tự tin báo chí.

Các bài viết chắc là sẽ nói về vấn đề trên và có nhiều tin rằng chuẩn bị tự tự ở trong luận là Tổng Bộ Thông Tin Lý Chiêu cũng cho hay là sẽ chính thức bãi hành nghị định giải tán kiểm

14 XEM TIẾP TRANG 8

Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ khuyên các nước Á Châu

Không nên cô nguyên tử riêng để đương đầu với Trung Cộng

BÔNG KINH 8-8 (AP). — Bộ trưởng quốc phòng MacNamara vừa khuyên nước Á Châu, sẽ làm phương tiện nguyên quốc gia đang là phải đành cho những chương trình phát triển hạt nhân để chống lại Trung cộng.

- Việc phát triển lực lượng nguyên tử riêng thực Chung là chẳng hề các nhà vũ khí nguyên tử vì phải bằng những hiện nay bị trước mặt cuộc xâm lăng của Trung cộng. Cách thực tiếp Mac Namara chẳng bao giờ có thể có một lực lượng nguyên tử vì đại như những vũ khí đối đầu với Hoa Kỳ.

Ông Mac Namara tiếp đến nói Trung Cộng có thể sẽ xuất một lực lượng nguyên tử nhỏ bé gồm những hỏa tiễn hiện lực phóng trong vòng 10 năm nữa để đe dọa các trung tâm nội địa Á Châu. Nhưng Mac Namara nhiều cũng chẳng bao phương tiện để bảo vệ các nước Á Châu chống lại những hỏa tiễn đó.

Ở Mac Namara tiếp đến nói Trung Cộng có thể sẽ xuất một lực lượng nguyên tử nhỏ bé gồm những hỏa tiễn hiện lực phóng trong vòng 10 năm nữa để đe dọa các trung tâm nội địa Á Châu. Nhưng Mac Namara nhiều cũng chẳng bao phương tiện để bảo vệ các nước Á Châu chống lại những hỏa tiễn đó.

Ở Mac Namara tiếp đến nói Trung Cộng có thể sẽ xuất một lực lượng nguyên tử nhỏ bé gồm những hỏa tiễn hiện lực phóng trong vòng 10 năm nữa để đe dọa các trung tâm nội địa Á Châu. Nhưng Mac Namara nhiều cũng chẳng bao phương tiện để bảo vệ các nước Á Châu chống lại những hỏa tiễn đó.

Ở Mac Namara tiếp đến nói Trung Cộng có thể sẽ xuất một lực lượng nguyên tử nhỏ bé gồm những hỏa tiễn hiện lực phóng trong vòng 10 năm nữa để đe dọa các trung tâm nội địa Á Châu. Nhưng Mac Namara nhiều cũng chẳng bao phương tiện để bảo vệ các nước Á Châu chống lại những hỏa tiễn đó.

Hội Đồng tỉnh Châu Đốc lên tiếng

VỀ VẤN ĐỀ BUÔN LẬU

tại biên giới Việt - Miên

Trong số ra ngày 20-7 Chính Luận có địch đăng một bản tin của Hãng UPI về tình hình buôn lậu tại biên giới Miền Việt. Bài báo đó có ký đề bề một Hội Đồng Tỉnh Châu Đốc cho rằng bài báo đó có nhiều tin không đúng và xin cho được đăng lại là thư mình các đồng.

Lá thư của Hội Đồng tỉnh Châu Đốc

Thưa Ông Chủ nhiệm.

Trên quý báo số 588 ra ngày 20-7-1966, có bài đề cập đến vấn đề buôn lậu tại Châu Đốc đầu đề là «Gian thương vượt biên Miền Nhân thấy nội dung bài báo đó có nhiều điểm không đúng. Hội Đồng Tỉnh không tin thấy có bằng chứng nào cho quý báo cho đăng bài thơ xấu xen số áp suất bàn cũng tự trong đã đăng bài báo trên, để cho chính luận tại sai lầm của ngôn UPI. Nhưng cho dù luận quốc tế và quốc nhân Tỉnh chúng tôi.

Vấn đề xuất cảng gạo bất hợp pháp sang Cam Bốt

Theo bài báo, thì có bằng chứn rõ gạo được đưa sang Cam Chúng tôi đã nói rằng nhưng bằng gạo ký ở đây ra, vì thế bằng thông kê của cơ quan Nông Vụ, và sự kiểm kê của chính quyền, thì mức mỗi năm trung bình Tỉnh Châu Đốc sản xuất được 173 433 tấn lúa số đánh cho dân chúng ăn, mình gia số và làm lúa giống là 133 433 đa cần lại 40.000 tấn có thể xuất ngoài (thường là để tiếp ở Đô Thành).

Trong năm 1965, số lúa xuất Tỉnh lên Đô Thành là 29.089.710 tấn. Như vậy không biết bao nhiêu lúa lấy đâu ra hàng triệu ngàn tấn gạo, nghĩa là 160 ngàn tấn lúa, để lấy lúa đưa qua đất Miền Rồi có đài Miên, bụi bông lại đưa sang bán cho Mà Lai Á. Đối với đồng chăng Tỉnh Châu Đốc, các chi tiết trên đã bông đường như trong các tuồng hát thầy thôi.

Chắc quý báo cũng rõ sự Cam Bốt đặc rộng người thưa, gạo sản xuất nhiều và đắt hơn gạo ta của Tỉnh Châu Đốc. Do đó Cam Bốt không cần dùng đến gạo Châu Đốc đâu cả chăng là một số ít người sống gần biên giới, thường lên xuống qua đem 5,3 bao gạo đã chắc thực nhiều với nhau.

Hàng Hóa Trung Cộng «vượt biên giới-Việt Miên

Bài báo cho hàng hóa T.C từ Cam Bốt được chuyển thẳng tới đó vào VN và được bán công khai, cách sát không bước sinh sắt.

Chúng tôi đồng ý là một số hàng hóa của Cam Bốt và các nước Cộng Sản, kể cả Trung Cộng, được lén lút đưa vào Việt Nam, qua rừng biên giới Miền. Nhưng nếu tác giả bài báo có nem «hàng tấp hỗ cho của quan cảnh sát, cơ quan quan thuế, các trình viên viên chức Xã, Quận, về việc bắt các hàng hóa nhập cảng bất hợp pháp, chắc tác giả sẽ rất lại nhận rất nên tiếc.

Đọc theo biên thùy tại rất cả các nước trên thế giới, đều có nạn buôn lậu, vì giá biên thuế quan không đồng nhất rại 2 xứ biên cương. Không phải vì vậy mà chúng ta có thể kết luận nông nổi rằng những hóa tại các vùng biên giới được bán tự do và công khai, cảnh sát không buồn xét nét.

Để khỏi làm mất thị giờ Ông Chủ Nhiệm, chúng tôi xin đưng bài này đây, và kính chúc quý báo mạnh tiến trên đường ngôn luận.

Trân trọng kính chào Ông Chủ Nhiệm.

Trong trận không chiến ngày Chủ nhật

Phi cơ Mỹ lại oanh tạc các đoàn xe gần biên giới Lào

SAIGON 9-8. — Hôm 7-8 các phi công Hoa kỳ đã thả 24 bóm trên Sam phong lea trong khi họ không tập các mục tiêu quân sự ở BV.

Đây là lần thứ nhì BV đã trang ra trong một ngày một số hóa tiễn Sam nhiều như vậy. Phát ngôn viên quân sự Mỹ nhắc lại hôm 19-6 Bắc Việt đã phóng ra tới 28 hỏa tiễn đặt không-đối số kỹ lục của chiến tranh. Cùng vào ngày hôm qua, 7 phi cơ Mỹ đã bị bắn rớt vì hỏa lực phòng không.

Phát ngôn viên quân sự Mỹ vì lý do an ninh không tiết lộ có phi cơ nào bị trúng Sam không, tuy nhiên ông đã xác là họ đã bắn rơi nhiều các hỏa tiễn Sam trong thấy ở vùng Hà Nội và Hải Phòng.

Trong hôm chủ nhật có tất cả 107 phi vụ và các cây chống tham dự trở về thuật lại là thời tiết khắc nghiệt gây đường, mặt vài nơi có mây che.

Phi cơ Thunderchief đã tấn công Hòn Mê tiền SAM 49 cây số Đông Bắc Hà Nội sau khi trành thoát một hỏa tiễn địa không của địch được phóng lên tại đây. Phi công đã cuộc oanh tạc cho biết: đã đặt bom nhằm vào một xe ra đa tại một đồn phòng hỏa tiễn SAM cùng với một đàn cao xạ phòng không ở trong vùng phụ cận. Phi công cho hay đã

10 XEM TIẾP TRANG 8

VN. đoạt kỷ lục về bệnh dịch!

GENÈVE 8-8 (AP). Hôm thứ hai Cơ quan Y tế Quốc tế (WHO) loan tin rằng trong năm qua Nam Việt Nam đã có nhiều ngàn nhân bệnh dịch hơn bất cứ nước nào trên thế giới nhưng cơ quan này không quy trách cho hiện tranh.

10 XEM TIẾP TRANG 8

Gả chồng cho con út

T.T. Johnson tốn 15 triệu bạc V.N.

NƯU ƯỚC 8-8 (AP). — Báo «Y Phục phụ nữ» ngày thứ hai nói rằng Đàm cưới của bà nữ Luci Johnson sẽ tốn vào khoảng 75 ngàn đô la.

Tin trên đã lên cho Tòa Bạch Ốc phiền lòng vì đã nói là trước những thể thức của đám cưới. Báo ấy nói rằng số tiền chi tiêu phòng đình trên được dân cư vào tiền hoa, tiền công phụ trội của 400 cảnh sát viên, tiền công của ký viên bách Liz Carpenter và thành viên được quyền đeo la lem việc

1 XEM TIẾP TRANG 8

Thay Giám Đốc viện trợ Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN (AP) 8-8 — Ông Charles Mann, Giám đốc phái bộ viện trợ Mỹ ở VN sẽ được thay thế.

Tin loan báo hôm thứ hai cho biết Tân Giám đốc sẽ là ông Mc Donald, người giám đốc phái bộ viện trợ Mỹ ở Nigeria, Phi Châu.

NƯU ƯỚC 8 - 8 (AP). — Thượng Nghị sĩ Công Hòa Jacob K. Javits ở Nữu Ước đã trách cứ chính quyền Johnson thiếu sự thẳng thắn trong việc thương thuyết để chấm dứt mau lẹ chiến cuộc VN.

Trong một bài diễn văn trước cuộc Hội nghị chính trị, Javits bảo rằng đa không lạc quan chút nào về chiến cuộc VN. Ông nói «Chúng ta đang đến thăm trong chiến cuộc mà sự thực thường mà mờ, hy vọng là cách mơ hồ, một cuộc chiến thắng quân sự hoặc một giải pháp hòa bình, dựa cho chiến cuộc chấm dứt một cách đột ngột.

«Đã chỉ là những ảo tưởng nên bởi mới lạc quan lắm và được nuôi dưỡng bằng những thật hại cho chúng ta».

Ông Sự kiện trên không thích hợp Nếu chúng ta không biết nhìn cảng vào thực trạng, chúng ta sẽ bị lôi cuốn lần lần vào một tình thế mà ít ai muốn và cũng chẳng ai biết nổi quyền.

Ô. Javits đã tránh đưng chỗ «Chiến Thắng» mà nói rằng Hoa kỳ phải biết nhìn thấy đúng việc hòa bộ một chính quyền dân cử mạnh mẽ ở VN.

Ông đã thêm người vào khí, mà thêm nhóm mà tiếp đối hòa mà không cương quyết hơn chế những cuộc không tập thời chiến và vô tình sẽ leo thang trong cuộc chiến tranh toàn cầu châu Á.

Thượng Nghị sĩ Cộng Hòa đòi hỏi sớm chấm dứt chiến tranh

Đả kích Johnson không cương quyết

Ông Nghị sĩ Công Hòa Jacob K. Javits ở Nữu Ước đã trách cứ chính quyền Johnson thiếu sự thẳng thắn trong việc thương thuyết để chấm dứt mau lẹ chiến cuộc VN. Ông nói «Chúng ta đang đến thăm trong chiến cuộc mà sự thực thường mà mờ, hy vọng là cách mơ hồ, một cuộc chiến thắng quân sự hoặc một giải pháp hòa bình, dựa cho chiến cuộc chấm dứt một cách đột ngột.

«Đã chỉ là những ảo tưởng nên bởi mới lạc quan lắm và được nuôi dưỡng bằng những thật hại cho chúng ta».

Ông Sự kiện trên không thích hợp Nếu chúng ta không biết nhìn cảng vào thực trạng, chúng ta sẽ bị lôi cuốn lần lần vào một tình thế mà ít ai muốn và cũng chẳng ai biết nổi quyền.

Ô. Javits đã tránh đưng chỗ «Chiến Thắng» mà nói rằng Hoa kỳ phải biết nhìn thấy đúng việc hòa bộ một chính quyền dân cử mạnh mẽ ở VN.

Ông đã thêm người vào khí, mà thêm nhóm mà tiếp đối hòa mà không cương quyết hơn chế những cuộc không tập thời chiến và vô tình sẽ leo thang trong cuộc chiến tranh toàn cầu châu Á.

Giữa rừng thẳm Cao Nguyên

một Đại Đội Không Vận Mỹ phá vòng vây 1 tiểu đoàn Bắc Việt

Hai trực thăng dùng nhau trên không cùng rớt xuống cách phi trường ISN

SAIGON 9-8. — Phát ngôn viên quân sự Mỹ cho biết hôm qua một đại đoàn Việt Cộng đã phục kích lữ đoàn binh Mỹ nhưng đã bị viện binh và phi cơ đẩy lui.

Tại vùng Cao nguyên rừng rậm cuộc hành quân Paul Revere 2 đang tiếp tục. Khoảng một tiểu đoàn quân chính quy BV đã bao vây một đại đội binh sĩ thuộc sư đoàn 1 không vận khiến đại đội này bị lâm nguy.

Phát ngôn viên quân sự Mỹ cho biết một đại đội không vận đã phá một tiểu đội quân Hồ Chí Minh lần qua rừng rậm liền lập lộc, tiêu công và hạ được 9 tên binh sĩ cộng sản. Sau đó đại đội này đã liền tốt một vòng đối với quân địch.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Võ Hiệp kỳ tình tiểu thuyết

TRẢM LÊ BẠCH KIẾM

Kỳ 153 — • của TIÊN PHONG

CHƯƠNG THỨ BỐN MƯƠI TÁM

NHẤT TUYẾN THIÊN

Không Quần cười khẩy một tiếng rồi lớn tiếng kêu lên :

— Đương Nhất Tuyến thiên lên !

Y vừa nói dứt, mọi bên đều xách ở cạnh Thiên Nhân bình đã có tiếng khẽ « oanh » vang.

Quần hùng nghe thấy tiếng kêu liền quay đầu chú vào phía vách núi ấy, thấy tiểu hoàng sắc, hồi vàn chóng bay lượn trong, có hai tên đệ tử của Bắc Bá hàng đang hợp sức quay một cái bình sắc lớn, xoay qua bên cạnh tay trái của đang bưng thông ở dưới vực sâu bị chúng tử tử kéo lên, sự giây lên ấy đều chung bốn năm trượng, một đầu liền với bình sắc của hai tên nọ đang quay đặt ở nơi lưng núi cách cửa chỗ Thiên Nhân bình, còn một đầu thì cột vào một cây đã rất nhọn ở trên Kinh Hồn bảo ở phía bên tả xa xực thẳm.

Cho tới khi hai tên đệ tử của Bắc Bá hàng đang thắng sợi giây kéo lý rồi, người ta mới hay trên đầu Thiên Nhân bình, chỉ cao chừng hai mươi trượng, bấu chặt vào dựng lên một cái cầu dài hàng một sợi giây.

Tư Mã Ngọc chân sợi giây kéo lên, rồi bảo Mã Không Quần rằng :

— Mã bá bá cho đưng Nhất Tuyến Thiên này lên ? Là làm chi ?

Không Quần cười khẩy đáp :

— Nhất Tuyến Thiên này nhiều cách dùng lắm, hoặc dùng để tỉ thí khinh công, hoặc để ẩn trốn để nói tắm khi với nhau, có thể chạy từ bên này sang bên Kinh Hồn bảo ở bờ vực thẳm bên kia để quyết chiến thì tùy sau đó.

Trong đám quần hùng vừa nghe Không Quần nói xong đã có giả vờn nổ người bước ra, vì Nhất Tuyến Thiên bắc ở chỗ cao hơn hai mươi trượng chu vậy, và là qua khỏi Thiên Nhân bình này là bước thẳng xuống hàng trăm mươi tốc đầu giây xen kẽ ta là Kinh Hồn bảo. Chỉ đi không qua nổi giây cũng phải có người thể khinh công mới đi nổi, hoặng hồ lại còn ở trên đó mà đấu an khí với đối thủ khác chỗng với nhau thì quả thật là kinh hồn đáng phách.

Không Quần nói rồi y nhìn Tư Mã Ngọc, mặt lộ vẻ hiếu ngạo, cười khẩy nói tiếp :

— Tuy bên bá chủ đã chu đáo cho Nhất Tuyến Thiên nầy lắm, nhưng không biết ép người phải đi qua nơi đó để đấu cố vơ bấu hàng bá chủ đâu. Nếu người hãy sợ thì chúng ta vẫn có thể đấu cố vơ nhau ở trong vòng đấu trên Thiên Nhân bình nầy cũng được.

Trước một quán hùng khi nói Tư Mã Ngọc lại chịu để cho đối phương khinh thị mình như vậy, chẳng hiểu vì sự quyết đối lòng mấy kiến lớn, cười khẩy đáp :

— Mã bá bá đưng có quá tự phụ vậy ! Đừng nói cầu Nhất Tuyến Thiên nầy, dù là nơi Đao sơn trường, Tư Mã Ngọc cũng đám tiếp bá chủ lên lựa trên đó.

Không Quần lại cười khẩy thêm :

— Nếu người không sợ thì càng hay. Vậy chúng ta bắt đầu đấu trận thứ nhất...

Y vừa nói tới đó thì Đông Phương Hách đã vội đứng dậy, sau tay, lên tiếng xen lời nói :

— Mã bá bá hãy khoan đấu vội. Tư Mã nhị đệ của bản giáo chủ vội !

Không Quần cười như điên như khùng hỏi :

— Đông Phương giáo chủ nhìn biết bốn bá chủ với Tư Mã Ngọc sẽ nổi thù chỉ vì đã bọn đấu tranh trận với nhau rồi, trận đấu chưa khai mào, chỉ lẽ giáo chủ lại muốn.

Đông Phương Hách không đợi chủ đối phương nói dứt, mặt đã lộ vẻ không vui, vẻ lớn tiếng gì giọng ngay :

— Mã Không Quần, người đừng đưng thói vô lễ. Bổn giáo chủ cần phải nói với Du thống đốc bang của các người là

Bất Tá mời cùng hội :

— Đông Phương giáo chủ muốn chỉ giáo điều gì thế ?

Đông Phương Hách thì ra lên Nhất Tuyến Thiên mà lớn tiếng hỏi :

— Quý bang cho đưng Nhất Tuyến Thiên này lên đưng để ra tài đấu võ, người Mã bá chủ của quý bang vừa Tư Mã nhị đệ của bản giáo ta, chắc thế nào cũng có chiêu quyết khác sẽ ra tài ở trên đó, vậy xin cho đã cho bản giáo chú xem xét qua đã nhu vậy mới được chăng Mang. ●

Bất Tá gật đầu đáp :

— Đông Phương giáo chủ nói rất phải. Du Bất Tá cũng hơi xa suất lắm đó, xin mời Đông Phương giáo chủ lên xem xét một phen.

Đông Phương Hách lắc đầu :

— Vì sự vang rằng, bổn giáo chủ không đám nhìn lên. Tổng đốc bang nên mời người ngoài cuộc không có liên can gì đến hai người đang đự đấu xem xét thì mới công bằng hơn.

Bất Tá gật đầu cười, đưa mắt nhìn sang quanh mới vang bằng giọng đầy chân tay nói cười nói :

— Du Bất Tá kính thỉnh Hoàng Sơn Đại Tá Sĩ Thiên Tâu hành lên Nhất Tuyến Thiên xem xét, như vậy chắc quý vị đã tường lòng cả chưa ?

Quần hùng đều gật đầu tán thành. Vì Hoàng Sơn Đại Tá Sĩ Thiên Tâu xưa nay vốn đã là người tính hiếu thắng trách chấp với người đời mà nhất khinh công Vô Ảnh Tiêu Tam Phiêu của ông ta đã lừng danh vô hiệu, nên mới ông ta lên xem xét Nhất Tuyến Thiên là người thích hợp nhất.

Hoàng Sơn Đại Tá không từ chối gì hết, nên cười đưng đặt ra to đi tới cách nói ở cạnh Thiên Nhân bình ngay.

Lúc ấy mọi người cùng tới Thiên Nhân bình, cả bình thì ai đều biết rõ chỉ nên Sĩ Thiên Tâu nay hễ là xem xét nơi đây lên đó nếu chúng trong ấy có chiêu thế hay không thì, nhưng cũng là một đặt 32 ông ta biết điều khinh công hơn người hiếm có vậy nay rồi mình.

Thiên Tâu cũng nghĩ thầm trong trong có một đó trên Thiên Nhân bình ngày hôm nay, tuy có Tiêu Tam Phiêu ở trên thế và trong đó còn có khi nhiều người có võ công cao hơn mình, chưng vẫn thì ông khinh chẳng thể thắng phục vô Nhất Tuyến Thiên của mình, nên có thể tự hão rằng mọi người bao... Vì phải mới vẫn là cách hơn đó một cách lớn thường thì thế nào đó cũng thì bất tên nhỏ, mà biểu chính qua vậy sẽ là kẻ ngang hàng với mình thì ông ta cũng là cách tự phụ. Nếu phải biểu điều thế nào cho vừa chu lòng mình cho mọi người không thể chê cười và chúng không thể khinh thường mình được, thì mới thắng nổi tiếng phong danh.

Ông ta quyết định hay gì cũng biểu đi để, trước vẫn nói cho chốt vít, nhưng thấy mặt của người đã bắt lên trên cao hơn chừng, Ông ta đã gật đầu ghé : Tương Tiêu Xuyên Vân tự là một khinh pháp hết sức đặc biệt, nhưng nhiều lần cao cầy trường nhưng vẫn kh ngày khinh công tuyệt đỉnh, thì không thể nào đạt tới được một độ cao như thế.

Khi ông ta nhìn lên cao rồi đã, thì cũng ta đã vội gọi chẳng hai bảo ngay đến mình ông ta, nên người lại thấy lên vẫn cao thêm được ba trượng nữa. Cho tới khi sắp bắt đầ ông ta lại đang cho rằng đến lên đến gần bên phía chân phải lên đến đó gần bên đó, khinh đã nhẹ ông ta cũng chẳng thể nào cao hơn nữa. Thế là ông ta đã lên tới chỗ cao mười sáu mươi bảy trượng rồi, còn đó có một hòn đá nhô ra, ông ta đến đó thì bắt đầu lấy mà bấu vào thì mới được vững trung nữa, lúc ấy mới cho đó quan thế được vững vàng.

Thiên Tâu đưng đó anh chân bình xem cuối đây kém, nhưng chưa nhẩy ra người đây kém Nhất Tuyến Thiên này, thì đã nghe thấy quán hùng ở bên dưới đã tán thán ngay khi nhìn đưng nói. Ông ta chẳng tay chân quán hùng ở quan ta ngày khen người đó, mà chẳng hay nhưng vẫn thì khẩu lên tiếp lên đến khi ông ta đã đến nơi đó, thì ông ta lại thấy khen đó nhẩy, chẳng đây đến đến nhẩy chạy trường... Ông ta đã đến đến đó, thì ông ta chẳng đến nơi đó gì nữa. Thế là ông ta đã thấy khen đến nơi đó, thì ông ta lại thấy khen đến nơi đó, thì ông ta lại thấy khen đến nơi đó, thì ông ta lại

Trang 3 Số 706 Ngày Thứ Tư 10-8-66

Chính Luận

Tòa soạn và trị sự: 214 Phan Đình Phùng — Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý BỐ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên ông BỐ-VĂN-NGUYỆN

Đại hội sinh viên thảo luận tình hình sinh viên và các vấn đề đất nước

CHÍNH-PHỦ PHẢI TÔN TRỌNG QUYỀN ĐỐI LẬP CỦA SINH VIÊN

★ **Chính sách kinh tài hiện nay**

★ *Không ai có quyền định đoạt vận mạng VN ngoại trừ dân tộc VN*

Tường thuật của THANH-CHIẾU

SAIGON — 9g30 ngày 8-8, tại trụ sở Tổng hội Sinh viên Saigon, Đại hội đồng đại diện 14 phân khoa Cao đẳng đã khai mạc, để quy tụ được trên 100 Sinh viên tham dự. Chương trình thảo luận sẽ gồm nhiều chủ đề nhưng chủ đề bị cuộc ở trong một lãm trong thời đó, vấn đề chính là Kinh tài — người có bằng cấp Tiến sĩ Kinh tế — nên sinh giả là do của nước chế và của các nước khác cho đến nhiều cần là bao. Sau không so sánh các thứ bằng khác ? Người ta ngạc nhiên thấy Tổng Ủy viên Kinh tài đã quên mất... hết bậc nhân thứ nhất về kinh tế học là ý ra sinh giữa thực tế và lý tế.

Thị trường đích xác chính phủ cũng quên hiểm nhất khiến cho sự cố một cái quan độc đồng mình đã lâm đáo lên cả vật giá của Quốc gia. Đang là người trước khi quan đại người quốc gia thì nước cho Tổng Đô Kinh tài phải có một kế hoạch bối xuất và tiếp tả.

Chính quyền lại nhầm lẫn khi «để dân» cho quốc gia đối cạnh tranh cùng nhân VN, vì là nó trợ lại vốn cho nước được hưởng giá cả, chẳng nhưng thị, sự chỉ tăng thuế gián thâu mà không tăng thuế trực thâu khiến giá cả phải tăng thêm khó có. Thêm vào đó các cố gắng đối lấn của nhân dân lại bị đoạt thuế nặng hơn thì dự thuế đầu hối ? Đó thuế là do, nước ngoài vào đầu tư chung. Tổng Ủy viên Kinh tài — người có bằng cấp Tiến sĩ Kinh tế — nên sinh giả là do của nước chế và của các nước khác cho đến nhiều cần là bao. Sau không so sánh các thứ bằng khác ? Người ta ngạc nhiên thấy Tổng Ủy viên Kinh tài đã quên mất... hết bậc nhân thứ nhất về kinh tế học là ý ra sinh giữa thực tế và lý tế.

Thị trường đích xác chính phủ cũng quên hiểm nhất khiến cho sự cố một cái quan độc đồng mình đã lâm đáo lên cả vật giá của Quốc gia. Đang là người trước khi quan đại người quốc gia thì nước cho Tổng Đô Kinh tài phải có một kế hoạch bối xuất và tiếp tả.

Chính quyền lại nhầm lẫn khi «để dân» cho quốc gia đối cạnh tranh cùng nhân VN, vì là nó trợ lại vốn cho nước được hưởng giá cả, chẳng nhưng thị, sự chỉ tăng thuế gián thâu mà không tăng thuế trực thâu khiến giá cả phải tăng thêm khó có. Thêm vào đó các cố gắng đối lấn của nhân dân lại bị đoạt thuế nặng hơn thì dự thuế đầu hối ? Đó thuế là do, nước ngoài vào đầu tư chung.

Vấn đề vàng xuống giá, theo ông Chương, điều đó không đáng nông vì vàng không là đồng cấp Tiền vì mua vàng là tiền để dành, không có ảnh hưởng trực tiếp đến thị trường ? do đó, thị trường nội địa không ảnh đến được ! Ôn định bằng cách đánh giá thuế cho giá chính thức cao hơn giá chợ đen thì quả là quá dễ ! Rồi ông đã kích tên vấn đề khác khoan và thai thoát.

Trước khi đi đến một đề nghị, ông thanh minh : « Sinh viên chỉ lập luận, sinh viên không chỉ trích» được ưa ? Cái rất lí lẽ lôi làm việc trong sự bạch đình về kinh tế : phải có 1 Hội đồng kinh tế quốc gia. Vấn đề cam ao, nông cốn của nhân dân không thể bàn tháng cho một cá nhân.

b) Phải ổn định thị trường nội địa bằng biện pháp hợp lãm hợp cách và giải quyết tiền vốn đã khai thông.

Sinh viên trước cộng sản và ngoại bang

*Ông Vũ văn Lâu thuyết trình về vấn đề « Quyền lợi dân tộc trước sự xâm lược của Cộng sản và ảnh mưu trên tiền của ngoại bang » theo đúng, trong cuộc chiến tranh khốc liệt, đây là vấn đề tuy đã có rất nhưng vẫn rất cần thiết. Nhân dân VN chống đấu chống CS để đòi hỏi một cuộc hòa bình trường cửu nhờ không chấp nhận sự trao đổi bán Tự Do với chủ nghĩa nô nô nước mình, dùng ai coi cuộc chiến ở VN như một thế hài hay là ai ngồi đây mà cho rằng chiến đấu là để cho ai. Ông Cao đã tố cáo sự xâm phạm tay của người Pháp thực dân do De Gaulle lãnh đạo. Ông đòi hỏi những tay xâm phạm phải chịu trách nhiệm về tội phá hoại VN đã chấp nhận cho CS xâm lược VN, phá hoại VN bằng cách

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG
Cổ Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG
Tòa soạn 15, VÕ-TÁNH – SÀI-GÒN – Điện thoại : 25.977
Năm thứ 3 Số 706 – 8 trang 5 đồng
Ngày Thứ Tư 10-8-1966 (Ngày 24 tháng 6 Bính-Ngọ)

DIỄN ĐÀN

MẶT TRẬN GIÁO DỤC

★ NGUYỄN-VĂN-TƠ

Trong niên học này, nếu có dịp con em đến trường ghi tên học, chắc hẳn đã thấy học sinh đông vô kể mà giáo viên thì vốn vẹn vài người. Hỏi ra mới biết mỗi thầy phải dạy những 3 có khi cả 4 lớp.

Người ta, cốn được biết trong số những người hoan dạy tối cùng ở lên đường nhập ngũ. Để lấp vào thế trống đó, chính phủ đã tuyển thêm người mới và số người này được mệnh danh là «cán bộ Giáo dục». Số CBGD này hầu hết là phụ nữ và một số chỉ mới đề Tiểu Học, lại chỉ được huấn luyện về khoa Sư phạm trong 2 tháng ngắn ngủi. Có lẽ chính phủ cho đó là biện pháp tạm thời. Thật hết sức ngay hơ, vì giáo dục không thể và viu và tạm bợ như thế được.

Chính phủ tin rằng sẽ thắng CS về một quân sự, nhưng chiến thắng ấy có bền vững không, nếu Chính phủ không nên lưu những gì nay sau đó? CS có thể chịu thua dưới áp lực quân sự trong một thời gian nào đó, rồi họ sẽ cho các cán bộ ngầm ngầm hoạt động, tuyên truyền trong dân chúng để chờ ngày lại người về cơ. Dân chúng Việt Nam phần đông ít học, dễ tin, nhất là lớp người sống ở nông thôn (thành phần kẻ chiếm đa số).

Chúng tôi muốn nói: bên cạnh mặt trận quân sự, chính phủ cũng cần nghĩ tới mặt trận văn hóa. Trong đó vấn đề giáo dục rất quan trọng.

Chính phủ khoe cần phải đưa các giáo chức cầm súng ra trận mà hiểu rằng chiến thắng CS vẫn kết quả cuối cùng. Thật thế, nếu gọi nhập ngũ tất cả giáo chức từ 20 đến 30 tuổi thì quân số tăng được mấy ngàn, nhưng đổi lấy của chiến trường?

Nếu chính phủ muốn thực thi công bằng trong nghĩa vụ công dân thì có thể cho các giáo chức thụ huấn một khoá quân sự, rồi sau đó cho họ trở về trường sở của mình.

Như ông Tổng Ủy viên VHXH và GD, bà sĩ Nguyễn Lưu Viên, trong buổi họp báo mới đây có cho biết, Bộ Giáo Dục rất thiếu người. Để là một khó khăn lớn lao mà ngành Giáo Dục gặp phải. Nay nếu gọi hết giáo viên chắc hẳn sẽ thiếu người? ấy sẽ còn trầm trọng hơn.

Nếu không gọi nhập ngũ các giáo chức sẽ có những điểm lợi như sau :

Với năm sắp đầu niên học 1966-67 (chưa nhập ngũ), trung bình mỗi giáo viên phải dạy 55-100 học sinh. Với đường lối giáo dục mới hiện nay, chính phủ đã hứa cải các trường phổ thông thành trường Cộng đồng. Do đó, xuất niên học giáo chức và học sinh sẽ sống gần gũi nhau hơn. Giáo dục không còn hạn hẹp trong phạm vi học đường mà được phổ biến khắp trong dân chúng. Sự liên lạc giữa giáo chức và phụ huynh học sinh càng mật thiết hơn.

Giáo chức sẽ lợi dụng những điểm ấy để học sinh cùng như phụ huynh của chúng ý thức được đường lối, chính sách của chính phủ. Với lòng tôn kính đối với thầy và uy tín sẵn có của giáo chức, chúng ta tin là tất cả dân chúng nông thôn sẽ ngả về phía chính phủ. Và lại hoạt động của trường Cộng đồng sẽ đem lại nhiều lợi ích (như dự án điều trị Sốt Rét, Nuôi heo....) sẽ giúp dân chúng nhìn tướng vào Chính phủ. Họ nghĩ rằng chỉ Chính phủ VNCH mới chăm sóc đến đời sống của họ. Những điều hình dược hấp thụ ở nhà trường làm gì chúng không cảm hóa được phụ huynh.

Thay vì đào tạo những cán bộ XDNT tốn ngân quỹ và mất nhiều thì giờ, chính phủ nên tận dụng khả năng tiềm ẩn sẵn có của mỗi giáo chức thì lợi gì không có kết quả.

Chúng tôi đề nghị, chính phủ nên cứu xét lại việc gọi nhập ngũ các giáo viên.

Một giáo viên đã lên đường,

NGUYỄN-VĂN-TƠ

THÔNG TẤN XÃ PHÁP AFP LÚNG TÚNG BÀN VỀ 1 VẤN ĐỀ VẪN LÀM CHO MỸ... LÚNG TÚNG

MỸ PHẢI ĐỐI PHÓ VỚI T.C. NHƯ THẾ NÀO ?

HOA THỊNH ĐỐN 6-8 (AFP). — Hoa kỳ không tin rằng Trung cộng trực tiếp can thiệp ở VN, nhưng mọi kế hoạch ứng phó đã được sắp đặt tại Ngũ giác Đài trong trường hợp ngưy cơ đó xảy ra.

Nguyên tắc này từ nay đã thành một biện pháp, nếu không phải là một yếu tố căn bản, của một chiếu hướng mới về chính sách của Hoa kỳ đối với Bắc Kinh.

Chiếu hướng này bắt nguồn từ một chỉ thị mật của Tổng thống Johnson trao cho bộ Ngoại giao từ hơn một năm nay, để xét lại toàn bộ về mọi yếu tố liên quan đến thái độ chính thức của Hoa Thịnh Đốn đối với Trung cộng, kể cả vấn đề nhận TC vào LHQ.

Chiếu hướng này đã được biểu lộ công khai sớm hơn là đã dự lộ công khai, nhờ các cuộc tranh luận về đề tài này, được tổ chức hồi đầu tháng ba do sáng kiến của thượng nghị sĩ Fulbright.

Hai chuyên viên Hoa Kỳ bác lạc về vấn đề Trung Hoa : giáo sư Doak Barnett thuộc đại học đường Columbia và giáo sư John Fairbank, đều đồng ý trong các cuộc thảo luận trên là mối nguy cơ mở rộng chiến tranh VN thành một chiến trường chống T.C hầu như không có.

Giáo sư Barnett là người đầu tiên tuyên bố: Chính sách kìm chế và cô lập hóa Bắc kinh phải được thay thế bằng chính sách kiềm chế mà không cô lập hóa.

Lời tuyên bố trên, theo như người ta biết, được các giới nghiên cứu về Trung cộng trong bộ ngoại giao thường thân hoan nghênh, nhất là họ lại đồng quan điểm với hai giáo sư.

Hơn nữa đây là một quả bóng thăm dò lý tưởng, mà không một người nào trong chính quyền dám tung ra, vì sợ sẽ gây nên một dư luận «mặc cảm» trong nhiều năm, vì kỷ niệm của chiến tranh Triều Tiên và thời kỳ «Mc Carthy».

Sự thiếu phản ứng nhân dân đối với luận đề đưa ra trong các cuộc thảo luận của Uỷ ban Ngoại giao Thượng viện đã khiến cho chính quyền không cho dư dật nữa. Một vài ngày sau, phó tổng thống Humphrey trong một bài diễn văn đã nói nhiều điểm định thức «kiềm chế mà không cô lập».

Kế đó, lại đến lượt ông Bộ Trưởng Quốc Phòng McNamara, cũng hưởng ứng chính sách đó, trong một diễn văn đọc tại Ottawa.

Cuối cùng TT Johnson đã chính thức khai mở cửa ngõ trong đường lối, mở cửa ngõ cho Trung cộng ngày 12-7 trong một bài diễn văn được vô tuyến truyền hình đi toàn quốc.

Tân chính sách đưa vào một ý tưởng gian dị [illegible] gia tăng sự giao dịch cho Trung Cộng, sẵn sàng đợi những gai góc, cảng thẳng để đến một ngày, dưới sự hòa hãy của cả thế giới, có tranh đấu sẽ lắn lắn nhường bước cho lẽ phải.

Trên thực tế, nó được thể hiện bằng những đề nghị liên tiếp của Hoa kỳ trao đổi những nhà khoa học và y học với Bắc Kinh và nhiều đề nghị khác liên quan đến viễn tượng mở lại các cuộc đàm phán trên kế hoạch thương mại và trao đổi các nhân vật và các nhóm văn nghệ sĩ.

Trên phương diện ngoại giao, ý thức được rằng Hoa kỳ sẽ không mở một cuộc tấn công toàn diện chống lại việc thâu nhận Bắc Kinh vào Liên Hiệp Quốc như những kỳ trước, chính phủ Mỹ đang hướng về nguyên tắc của sự cố mật đại diện 2 nước Trung Hoa trong tổ chức Quốc tế này.

Có thể rằng vào kỳ Đại hội đồng sắp tới, Hoa Kỳ sẽ thương lượng ngoài hành lang với Hoa Kỳ sẽ không chống lại việc thâu nhận Trung cộng vào Liên hiệp Quốc với điều kiện là Trung hoa Quốc gia sẽ không bị gạt ra ngoài tổ chức, vì sự thâu nạp Bắc kinh.

Tổng thống cũng đã gián tiếp xác nhận giả thuyết trên. Sau bài diễn văn của ông đọc ở White Sulphur Springs, tuyên bố mà không bình luận thêm rằng Hoa Kỳ sẽ không thừa nhận sự thâu nạp Bắc kinh vào LHQ, nếu THQG bị gạt ra ngoài.

Vấn đề lại diện THQG trong Hội đồng Bảo An đặt ra một vấn đề khó khăn. Theo nguồn tin thông thạo, một vài ý kiến của chuyên viên về vấn đề Trung hoa, dù quốc hay cộng cũng sẽ bị mất ghế trong Hội đồng Bảo An, ghế này sẽ nhường lại cho I cường quốc Á châu khác như Ấn độ chẳng hạn.

Chương trình Contingence đã sẵn sàng. Chuyện giả sử xảy ra ? Phải chăng người ta sẽ chứng kiến 1 cuộc oanh tạc Trung cộng hoặc một cuộc đổ bộ lên Bắc Việt mà thôi ?

Theo những dữ kiện hiện tại ta có thể giả thiết rằng nhóm «Diều hâu» ở Ngũ giác Đài, (chủ trương một cuộc tấn công bằng nguyên tử) kỳ vọng đang được thắng thế. Mỹ quốc đường như không muốn có 1 kinh nghiệm thứ 2 mà chiến cuộc Triều tiên đã dành cho họ.

Phản ứng của Nga sô trước cuộc tấn công Trung Cộng đang còn là một ẩn số lớn mà các chiến lược gia Hoa kỳ đang tìm biết. Nhưng, ở đây, các giới chính quyền hy vọng rằng tình thế sẽ trở nên thuận lợi cho họ mặc dầu tiến độ Nga xô mới đây trở nên cứng rắn hơn về chiến cuộc V.N.

Theo nguồn tin thông thạo, ô. Wilson, Thủ tướng Anh quốc, có cảm tưởng rằng nhà cầm quyền sô viết, đã rất bận tâm vì tình hình VN, vẫn tỏ ý không muốn bị lôi cuốn vào 1 cuộc chạm trán trực tiếp với Hoa kỳ và họ cũng chưa có một quyết định tối hậu nào về sự viện trợ không lồ cho B.V.

Hơn nữa, theo các giới thạo tin, người ta xác nhận rằng Nga Xô đang bị áp lực mạnh mẽ của khối cộng Đông Âu đòi hỏi 1 thương thuyết hòa bình ở V.N.

Trong những điều kiện đó, theo những chuyên gia kinh nghiệm của Hoa kỳ, sự cứng rắn mới đây của Nga xô, ngay cả sự tuyên bố của khối Vác-Xô-Vi chỉ là sự biểu hiện của một cuộc tranh chấp nội bộ giữa Bắc kinh và Mạc Tư Khoa. Người ta thấy rằng các chuyên viên trên cũng đồng ý kiến với giáo sư đại học Haward G. Morton Halperin (sang nay của là cố vấn của Bộ quốc phòng và là một chuyên gia về các vấn đề Trung Hoa). TC trở pải được sự bảo đảm hoàn toàn của Nga xô vẫn không dám chạm trán đơn độc với Hoa kỳ.

Do đó, những lời đe dọa của Trung cộng chỉ có tính cách tuyên truyền, các quan sát viên Hoa kỳ nhận như vậy. Giáo sư Halperin xác nhận rằng các nhà cầm quyền Trung cộng đã hiểu chiến đến bao nhiêu, cũng không muốn thấy các cơ sở kỹ nghệ, nguyên tử bị tiêu diệt.

Những cơ sở này đối với họ cho quan trọng hơn nhiều những mục tiêu ở Bắc Việt mà phi cơ Hoa kỳ thường tấn công.

Với quan niệm ấy, người ta thấy rằng chính phủ Hoa kỳ cho rằng vẫn đã VN nằm trong phạm vi một cuộc ngăn chặn mà không bị cô lập.

Một trong những luận cứ thường được nêu ra khi nói tới viễn ảnh của một cuộc chạm trán giữa Trung Cộng và Hoa Kỳ là Trung cộng sẽ không thà thử một hành động nào nhằm tiêu diệt chư hầu của họ là Bắc Việt và chế độ Hà Nội. Vậy ta cũng chẳng cần kiểm điểu xa cái lý do vì sao Tổng Thống Johnson và các bộ trưởng của ông ta lập lại nhiều lần rằng Hoa Kỳ không có ý định lật đổ chế độ Hà nội.

Danh từ «Tolepano» mà Hoa Kỳ dùng để gọi 1 chế độ thù nghịch đường như đang lùm cho chúng ta ngạc nhiên, nếu nó không có nghĩa là 1 bảo đảm tối hậu cho Bắc Kinh rằng các chư hầu hiện tại của họ sẽ được để yên.

Nhưng đường lối lâu dài được phác họa trên sẽ mất hết hiệu lực nếu Trung cộng sẽ can thiệp trực tiếp vào chiến cuộc VN một ngày nào đó...

Thông Tấn Xã AFP

Khỏi lo

Nhân Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia vừa mở chiến dịch gia giới vệ sinh Đô thành

Rác ! Rác ! Rác mọi đường ngập rác,
Nhất là cần công tác vệ sinh.
Làm sao bộ mặt đô thành,
Từ nay khỏi có hề đành thuở giờ.
Thấy cứ để chim chờ không lợi.
Khiến đồng bào trông đợi hoài công.
Than ôi ! Hòn ngọc Viễn Đông.
Vệ sinh thế ấy, giao thông thế này.
Nếu du khách, một ngày nào đó.
Thả bộ chơi chắc khó lòng quên,
Ông to, bà lớn ngồi trên.
Cầm thông bên mới vường lên phong trào.
Mở chiến dịch hô hào, giải thích.
Chủ trương hay, mục đích càng hay.
Làm sao dân chúng tiếp tay,
Sông còn lấp được, rác nay khỏi lo

TRUNG NGUYÊN TỬ

Thể lệ chung

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giùm mấy điểm sau đây :

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, ngoài bút hiệu, xin kèm theo tên thật, địa chỉ và số điện thoại, nếu có (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).

3) Các hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.

4) Bài nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ số tiền ngay trên đầu bài. (Thiếu chi tiết này, ban kế toán không ghi vào sổ sách, tòa báo không thể thanh toán được).

5) Bài đã gửi cho Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Ngoài bì thư xin để tên bán báo chủ nhiệm.

7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục **«Thắc mắc khiếu nại»** *hoặc* **«Diễn đàn»** *tòa báo sẽ giữ kín tên thật và địa chỉ, nếu có (trừ trường hợp tác giả đã ký

ĐI CHƠI SUỐI

THẾ HUY

Nếu ở xa Saigon có thể bạn sẽ ngạc nhiên : «quanh Saigon mà cũng có suối cơ à ?» Còn nếu bạn ở quanh quẩn vùng Saigon, Biên Hòa hoặc Thủ Đức, bạn sẽ lắc đầu «Suối Lồ ô chứ gì, biết rồi khỉ lắm nói mãi !!»...

Không đâu, quanh Saigon có lắm suối lắm chứ, nhưng ở đây tôi chỉ muốn nói đến suối Xuân Trường, một con suối hình như không có cái may mắn được nhiều người biết đến.

Trên xa lộ Saigon Biên Hòa, có lần bạn đã đi qua một con suối nhỏ, nước chảy quanh co trên 1 con đường cát vỏ, hai bên bờ đầy cao cây cối um tùm hoang dại, có vẻ như vừa hấp dẫn vừa khiêm nhường chính là suối Xuân Trường. Đường vào suối không có thuận tiện như ở suối Lồ ô đâu, bạn chỉ có 2 lối... hoặc lần từ trên mặt xa lộ xuống ngay đầu suối qua những tàng đế mấp mô, hoặc đi vòng qua đồng cỏ theo đường mòn dẫn ra một quãng suối sâu hơn vào bên trong. Dĩ nhiên là suối Xuân Trường vậy, không thể sâu hút con sâu nhưnhững giòng suối trong vắt dân dân chảy Vũng Tàu, chiến... cố chân thôi !Tuy thế tôi hơn hẳn bạn nên mặc quần tắm cho tiện lên nước hết.

Ngay đầu suối, rẽ về bên trái là một «bãi tắm ngắn» đẹp, hai bên vách đất cao vút và ở giữa giòng suối lững lờ chảy. Ở đây với một mảy ảnh tốt và một nghệ thuật thu hình hơi khá, bạn có thể tạo phết ra rằng hình chụp ở... Colorado (!) có lẽ cũng có ai đâm bạch hoạ ! Trở lại suối đi quanh co một lúc bạn sẽ đến một bãi cát thật rộng, xa tắp, dưới chân bạn cát xốp và mịn như ở bãi biển. Chung quanh bãi cát rộng đó là những đám cây cối chỉ um tùm chỗ quang đãng như một mảng rừng thưa. Đặc biệt hơn nữa là những thân cây trơ trụi, nằm chồng gọng bên bờ suối mà người tiều phu chưa kịp kéo và khiến cảnh vật càng thêm hoang dại quyến rũ. Nếu bạn là một đôi nam thanh nữ tú như Ly Cầu thư sinh Tư Mã Ngọc Long đi với Ngọc trắc Hằng Nga Nhiếp Tiểu Bằng chẳng hạn bạn đã có thể cùng nàng ngồi tâm sự trên những thân cây ấy bạn đã có thể tự do thơm nhẹ lên chiếc mũi xinh xinh của nàng một cái mà chẳng cần phải nhìn chung quanh trước.

Ôi thơ mộng và chắc là bạn sẽ chẳng còn muốn lội suối thêm nữa làm gì cho mỏi chân !

Nếu bạn chỉ là một anh học trò cần độc chắc là bạn chỉ muốn hết tưởng mấy tiếng lên bậu trời cao rộng leo trèo phá phách một chút cho thoả thích rồi lại xám xám chạy ra suối bơi vì giòng suối vẫn còn hấp dẫn ghê lắm.

Từ quãng bãi cát rộng trở vào phía trong, suối bắt đầu quanh co chu vào vùng cây cối xanh um, ngăng đầu lên khách du lịch sẽ chỉ cảm thấy lớm đớm những khoảng xanh mát dịu của bầu trời nằm lẫn lộn giữa đám lá cây rậm rạp. Hai bên bờ dất vẫn rêu phong mốc thếch, vẫn những thân cây to lớn, rễ bò ngoằn ngoèo, cục mịch. Cái đâu xuống, khách vẫn thấy cát trôi phảng phẳng theo giòng nước, thỉnh thoảng một con rắn hình thù quái dị trườn mình ven bờ suối mong ngóng một chú nhái bén ngồi. Nếu bạn là khách vô đồng thời là một người đẹp nữa, xin bạn đừng sợ, đừng cố cưỡng cưỡng là hết lên làm cho bậc trượng phu quân tử phải sợ lây ! Đó chỉ là một thứ rắn nước hiền lành hơn cả thỏ đi cỏ tu luyện đã mấy cũng chỉ là hạng thần cũng nhường cho chú nhái yếu đuối chạm chợp chỉ được cái mồm lếu lỉnh, suốt ngày kêu cọp gọi.

Ở quãng suối này bạn sẽ gặp một vài người dân quê đi bắt cá, bao giờ trong giỏ của họ cũng có vài chú ếch khét sù bị bẻ quê 2 chân sau, mắm ngọ ngoáy giữa đám cỏ rả cá, trê và nhái là một thứ cá nhỏ chỉ bằng ngón tay, lúc nhúc đầy dẫy.

— Suối nầy là suối gì vậy ông ? Dạ suối Cây Dầu...

Bạn đừng ngạc nhiên, Cây Dầu hay Xuân Trường hay Trường Xuân gì cũng chỉ là con suối đó, con suối không được gọi là suối Lồ ô hay suối Cái v.v... và là con suối đẹp nhất, thơ mộng nhất.

Giòng suối tự dưng chui ra khỏi vùng cây cối xanh um, ánh nắng không bị che vướng bỗng trở nên bừng sáng, lấp lánh trên giòng nước trong suốt. Có lẽ phải nói là «thủy thanh... hữu ngư» mới đúng. Thật thế đó, qua chân bạn, sát hai bên bờ, cá lũ từng đàn toàn thứ cá nhỏ xíu, mình dài trong suốt. Nếu bạn vẫn chưa cảm thấy mỏi chân và còn muốn đi nữa, còn muốn biết thêm quanh trước mặt trời về đâu, bạn sẽ chưn qua 1 chiếc cầu xi măng xinh xắn bắc ngang giòng suối. Vượt qua 2 cầu chân xinh xắn như thế nữa, bạn sẽ thấy 2 bên bờ những bụi tre vậy đó. Tre, điệu như năng nhẹ đi. Chợt lớn (?) !!! Những khóm cây dại dây gai gốc quả trông từa tựa quả đưa Dalat xanh thêm. Trên bờ đất bên bờ suối là những đồng ruộng xanh ngát, xa tít đến tận chân trời. Gặp mùa lúa chín, mùa xanh ngát chắc là «để thương» đối với các cô kia hiền mát, bạn sẽ chỉ còn thấy những bông lúa nặng chĩu nhuộm vàng cả cánh đồng xa tắp. Bạn sẽ thấy thỉnh thoảng một bông đen đang lủi hút dần lại không bỏ rường, mà bỗng bỗng đen đang lủi hút dần lại không bỏ rường, mà bỗng bỗng đến vào trong những cánh đồng lúa vàng vẫn tươi cười khi được bạn hôn thăm và những cánh đồng lúa vàng trước mặt. Hạnh phúc của người dân quê thật là giản dị, cũng như cuộc sống giản dị của họ quanh năm suối thăng đầm mưa dầi nắng ngoài đồng ruộng, chẳng bao giờ có thể trách rồi ngồi nhà đã được suy tính đến món ăn hàng ngày sao cho thích khẩu, để được ngồi hàng giờ trước khi đi chơi bên ngân tủ đầy chất áo quần sắn sàng cho một cuộc chơi lực khỏi tính. Thói nhiên bạn sẽ thấy rằng nếu không có những người dân quê ấy, bạn — cũng như tôi — những người dân thành thị — sẽ lần cổ ra mà... chết đói ! Bạn sẽ cảm thấy lạnh gáy, chao ôi nếu những người dân quê hiền lành chất phác cũng bực được cái thói « đoàn kết đã chia rẽ », nếu họ cũng bảy trò hiền kết lực lượng này lực lượng nọ để phá phách, đình công, xách động ? Thật là hú vía lớn vì những chuyện rắc rối sắt ấy sẽ chẳng bao giờ được nông dân để mắt tới. Họ chỉ biết làm việc và tâm hồn yên nước của họ cũng giản dị, không quá cao siêu đến nỗi có thể làm cho đầu nước càng ngày sáng... tà tơi mất ra (như những nhà trí thức, những chính khách tên tuổi đã bỏ rơi sau một thời gian lâm việc nước» vậy đó đã đi... nhết đây tôi bạc) Bàn tay họ chỉ là những bàn tay thô kệch quen phí cày vác cuốc; miệng họ chỉ là những miệng lưỡi tầm thường, không biết điển tích là lời lẽ hung hăn ; và khối óc họ là khối óc mộc mạc, không chứa đầy thủ đoạn, mưu chước nham hiểm. Tuy thế, họ mới chính là những người đang đổ mồ hôi cây đựng đất nước đang chính là những người đang đổ mồ hôi cây đựng đất nước đang tích cực dồng gốp xương máu vào cuộc chiến đấu hiện tại. Và tích cực đồng góp xương máu vào cuộc chiến đấu hiện tại. Và nếu chẳng được chứng tỏ hoạt động đã ngoảng, họ vẫn góp sức được những chương trình hoạt động đã ngoảng, họ vẫn góp sức được cho quê hương nên yêu một cách thực tế hơn ai hết... Những mà thôi, chắc là bây giờ bạn lại muốn tiếp tục lội suối nữa phải không ? Giòng suối vẫn quanh co trôi, chỉ khác ở cảnh vật hai bên và mực nước hình như sâu hơn một chút. Những khóm tre liên tiếp nhau, mảng xanh ngát nhẹ tính. Thói nhiên bạn sẽ thấy rằng nếu không có những người dân quê ấy, bạn — cũng như tôi — những người dân thành thị — sẽ lần cổ ra mà... chết đói ! Bạn sẽ cảm thấy lạnh gáy, chao ôi nếu những người dân quê hiền lành chất phác cũng bực được cái thói « đoàn kết đã chia rẽ », nếu họ cũng bảy trò hiền kết lực lượng này lực lượng nọ để phá phách, đình công, xách động ? Thật là hú vía lớn vì những chuyện rắc rối sắt ấy sẽ chẳng bao giờ được nông dân để mắt tới. Họ chỉ biết làm việc và tâm hồn yên nước của họ cũng giản dị, không quá cao siêu đến nỗi có thể làm cho đầu nước càng ngày sáng... tà tơi mất ra (như những nhà trí thức, những chính khách tên tuổi đã bỏ rơi sau một thời gian lâm việc nước» vậy đó đã đi... nhết đây tôi bạc) Bàn tay họ chỉ là những bàn tay thô kệch quen phí cày vác cuốc; miệng họ chỉ là những miệng lưỡi tầm thường, không biết điển tích là lời lẽ hung hăn ; và khối óc họ là khối óc mộc mạc, không chứa đầy thủ đoạn, mưu chước nham hiểm. Tuy thế, họ mới chính là những người đang đổ mồ hôi cây đựng đất nước đang chính là những người đang đổ mồ hôi cây đựng đất nước đang tích cực dồng gó

Giá tiền đăng RAO VẶT *2 đồng đầu 60đ. Mỗi đồng sau thêm 10đ.*

Xả hơi và Học ĐỌC CHỌN LỌC

Đăng Rao Vặt và QUẢNG CÁO trên báo Anh ngữ THE SAIGON POST QUÝ VỊ SẼ CÓ KẾT QUẢ MAU CHÓNG

GIÁ TIỀN *2 đồng đầu 100 đ. mỗi đồng sau thêm 10đ.*
- Xin Bưu lạc ..... 82 LêLai.
- 13 Vũ Tánh B.T. 25927
- 30, 32 Pasteur B.T. 91081-082
- 339 Tiền Giang Bưu Đ.T. 90038

Nhắn tin Phát cho 121573 ngày tại 441726 lầu 2 Phan-đ-Phùng xin cầu ông lại tiếp tục như giao kèo ông đã ký nếu trong 10 ngày không tới chúng tôi sẽ nhờ pháp luật can thiệp.
Bà Nguyễn thị Hiền số 14 Nguyễn Thiện Sanger

Nhắn tin khẩn. Khánh Mạc Hãy rất gấp đã đi làm mười Đi và Hãy đến bao giờ hết, lại gấp đi nhà thương cho con trong gió
DI NHÂN

Nhắn tin Lê văn Phiên, Hãy về đi học. Ở nhà trông em.
Anh : BÀM

Để quên Tiêu Tuấn bên bưu đánh lớn có ghi [illegible] Hồng Kông Trần

Nhắn tin ông Ngô thích trung ở Vinh Tuấn hỏi em Tiếp được thư ông là Nghĩa về Saigon mang gấp ông Hàng cho lại ông đưa vô Hòn Gai không làm khó dễ.
BÀ NGHĨA là bạn mẹ

Từ con Tôi là Nguyễn thị Trọng 41 tuổi quê xã [illegible] Bến Chương Dương Tôi con trai tên Nguyễn văn Hai qua là Phương 13 tuổi thường ngày vắng lắm, bị tình nhân dụ dỗ đi theo tình nhân đã [illegible] 22 tuổi tại bến cầu 4 Nhiều lần chúng tôi nhờ những kẻ bà nhà ra đi [illegible] Vậy kể từ ngày tôi không nhận nhận con là con tôi nữa và chúng tôi xin khai [illegible] nhận trước pháp luật và bạn bè con gái ấy.

NHÀ Bán

Bán 2 tầng lầu (4 chạy) đủ tiện nghi cho mướn Hẻm 91 Nguyễn Lâm (gần chợ Nguyễn Tri Phương) Mỗi tầng [illegible] 300.000 đồng tháng.

Bán gấp một chỗ, 6 buồng đủ tiện nghi có sân rộng Hẻm 214/B Trương thị Bảo PN

Bán gấp 1 căn nhà 5mx20m. Hỏi 450 đại lộ Lý Thái Tổ Saigon.

Dalat bán biệt thự thật đẹp tiện đầy đủ sân bãi 33 Phan đăng Hưu Dalat.

Nhà Bán nhà gạch 8mx20m 2890/13 Lương văn Can (Bình Đông).

Cho mướn nhà (trệt) đủ tiện nghi dành cho các cô bán Hai Ngọc Kiều Hồng Ân (bên cạnh gần khách) trung Hà Tâm Chi Lăng, Gia Định.

Nhà Lầu đủ sang, đủ tiện nghi có chỗ để xe. Hỏi 28 cư cây Trương minh Giảng.

Bán gấp 1 căn phố lầu tại chợ mới Nguyễn văn ... đầy đủ phòng tiện bước bán gian đích với Mỹ kiều, điều kiện dễ dàng. Hỏi 353/25 Cư xá Lê Gia.

Nhà bán gấp, khu Tân sơn Nhất, quốc nhân đến đi xa nhà lầu đúc mới mặc bằng 5x34 tiện đầy đủ đi ngang, garage, đi tiện nghi, 9 phòng riêng tư nhà đông người ở đi phòng, cho 5 phòng người kiều mười mốt tháng bốt lợi ro 45.000đ tốt 50.000đ. Hỏi tại số 188 Trương minh Giảng nối đến Saigon chỗ đó.

Đalat số 15 Yagut villa 390đ 1 triệu rưỡi 1 đồng đủ tiện nghi 4mx10m có lầu đúc phía sau 1 triệu bán Bảo Cô nhà tân khoa mới tiện lợi thu 3mx20m giá 180.000đ số 68/5 Hàn 242/119 Nguyễn thiện Thuật PN

Bán nhà mặt hàng 3mx20m đầy đủ tiện nghi điện nước 214 Tôn Đản Khánh Hội.

Bán Nhà số 100. Đường Bùi hữu Nghĩa Choion mặt tiền, gần chợ HoaBình có 3 phòng.

Bán phố lầu đúc cả đất Kiến trúc kỹ. 5 gh vô cửa sổ bằng sắt, máy nước uống, cửa lớn, sân 12 m, gần chợ trường, có rất cho mướn ngay rồi giá cao trên chín tại 414 C Kỳ Đồng gần 2.850.000đ (miễn trung gian).

Đất tổng bán 310 thước đường Hoàng hoa Thám Gia định 2000đ thêm Hỏi 173 (ông đường (buổi chiều).

Có 2 phòng cho người kiều, chiếu đủ tiện nước uống đã đặt, đủ tiện nghi, sạch sẽ sinh, 547 Phan thanh Giản Saigon

Phòng trống cho nữ chiếu đủ tiện nghi, trả mỗi tháng. 112 Bến Chương Dương Sg.

Phòng cho thuê đủ meuble giá phải chăng. Hỏi 573 Bà Hạt C.L.

Kỹ sư Ngoại Kiều cần thuê gấp 1 phòng biệt villa, phố có điện thoại từ 50—100 người 1 tháng Trung tâm Saigon. Hỏi 274/A Công Quỳnh B.T 21 836

Villa bán nhà 156th.x 2 phòng ngủ, phòng khách, phòng ăn. Khu yên tịch. Hỏi đã 255 Nguyễn tri Phương Chánh.

Bán nhà lầu, đã tiện nghi giá nhà gấp. 317/101 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán một căn nhà lầu đúc xuất 5 phòng, 2 cửa tiền 2 nhà lầu có thể để xe hơi, đầy đủ tiện nghi, rộng 4mx12m=50 bán 207/57 Trần quốc Tuấn Saigon

Bán nhà đủ đồ tiện nghi Hẻm Gia Saigon tọ 14 gọi đến 18 gọi.

Bán đất gần mặt tiền xe lộ, hỏi 321B Nguyễn minh Chiêu Phú Nhuận

Cho mướn phố lầu mới cất 26 căn đi 10mx4m có điện nước gắn Cho Hồng Bình Chợ Hồng Bình gần phố Phan văn Nhị 73A đường Hồng thập Tự Saigon, miễn trung gian

Nhà bán gấp phố trường mặt tiền 10mx7m Hẻm 494 Trương minh Giảng Saigon

Nhà bán đủ tiện nghi 4mx30m 12a Khu yên tịch, 51/572 Lê văn Thịnh Gò Vấp.

Bán 1 căn phố có gác và đầy đủ tiện nghi mặt bán đã tiện nghi 47/19 Thơm Sg

Nhà bán 3 phòng, có lầu, mới, đầy đủ tiện nghi có chỗ để xe hơi. Hỏi 40 Thượng Hiền Tân Bình (chợ cũ Tân).

Đất 25 thước 2 cách đường 50 thước tọa độ cầu Thơm Lương khô hàng đại Vinaxeco 500 thước gần mặt tiền 150400 Hỏi 166 Trương Gia long, Saigon.

Nhà bán 8mx12. Có tiện đầy đủ mới 257 319 Ng tri Phương Chợlon.

Bán phố lầu đúc 4x20 có sân thượng khu vực yên tịch 351 Lê Đại Hành trước cửa trường lớn số 13C.

Bán bán mặt tiền Trần bình Trọng 5mx20, vào tiện tình hết 28/15B Trần vinh Trọng Chợ Quán.

House for rent. đủ tiện nghi 2 phòng số 1 Nguyễn văn Cư và An Việt Nam gần cầu Công Lý Hải Bà Nam.

Mướn nhiều biệt thự phù cho người kiều đến sự phân đã thành Xin hỏi đường thông N.A.K. 162 Võ Tánh Saigon.

Pharmacie bán địa điểm tốt, đông khách. Hỏi 285 Lý thái Tổ Saigon 8-12 ±45-21 gọi

Nhà bán gấp 5x12 đủ tiện nghi gần chợ Tân Định 177bis/43 Lê văn Duyệt Sg.

Nhà chu thất đủ tiện nghi 443/38 Phan thanh Giản sau chân lầu 5 tầng Cao Thắng.

Đất AN KHÁNH (Tân Thôn) đủ tiện nghi, có tương lai. Hỏi 97 Nguyễn Huệ Saigon.

Sang phòng điện thoại số 20 Hồng thập Tự Saigon 111 Lê văn Duyệt Gia định

Bán đất 25.000m2 gần cầu Bình Lợi (Phú Sanger) giá 300đ/m2 Hỏi 815. Cư xá Phú Lâm B.

Bán gấp 2 căn phố tiện ở chỗ bùng Đạo (mặt tiền) Hỏi 89C Lê văn Duyệt Saigon

Cần Bán gấp một căn nhà 6 470 đại lộ Trần Hưng Đạo 3,5mx25m, có gác, có sân rộng để xe hơi, hiện có của hàng đang mở. Hỏi ngay hôm tốc Anh Tuyết, giá gấp 950.000 đồng.

430.000đ Nhà bán cần bán gấp ngay cần gấp 1 tiện nghi. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

Bán 1 căn nhà 13mx4m đủ tiện nghi 24/254 Hiền Nguyễn thiện Thuật Sg

Bán phố cư xá Lữ Gia cần bán 4bx14bx cần đến 6th, có compteur điện nước riêng Hỏi 98 Nguyễn công Trứ Saigon

Củ Chi PHỐ CHỢ MƯỚN nước sạch Trên nhà Đã cho Mỹ mở tiệm Hỏi Ngô văn Tiếp 275 đường Lý thường Kiệt Hòa Cầu Đã (miễn trung gian).

Đất tổng bán 310 thước đường Hoàng hoa Thám Gia định 2000đ thêm Hỏi 173 (ông đường (buổi chiều)

Nhà bán 2 căn lầu, 1 căn 4mx15m gần 165.000đ. Số 16/114 Hoàng Văn Thụ Nhà vừa cho Bảo Vân Hoàng văn Thụ gần chân đồng đang đắt tại vào tận nhà

Bán phố liền Cư xá Lữ Gia đang hết cần cho vào compteur nước lạnh gần 4đ. Hỏi anh, anh, chị sinh, chú sinh, bà cách sinh, trang hoàng tại Hỏi 46/23 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ

300.000đ bán nhà gạch, đủ tiện nghi, có gác sân Hẻm 55 Nguyễn huỳnh Đức số 60a đ 20/14 Gò Vấp

Cần mướn, sang nhà, 1 căn phố đủ tiện nghi, tiện nơi bán, khu xóm Cầu Hàn 116 Vũ đi ngày Phú Nhuận.

House FOR RENT nhà có chiều phòng cho mướn đủ tiện nghi (quạt tủ, giường, tủ lạnh v.v.) Có thể thuê riêng từng phòng với lối đi riêng Hỏi 402/18 Trương minh Giảng (cuối hẻm 402)

Vũng Tàu bán nhà biệt thự khu hoàng tọa, tầng 16, 100 cây phố, bìa đình, trường lớn. Hỏi 330 Lê văn Duyệt sau đó Saigon (kế bà Đầu Cọng Hòa).

Cần bán Villa lầu có sân rộng 8 đến 12, 166C Ký Con Saigon

Bán GẤP bán nhà tốt ngay Ngã sáu Choion, 3,80x 15m có lầu đúc 5m 3 tiện nghi, tiện mua bán Hỏi 434 Minh Mạng Choion.

Cần bán gấp 340m2 đất (10mx 34m) Đã bán tiện nghi gần chợ Hồng Vượng cách ngã tư xa độ 200m. Hỏi cây Yên 139 Hoàng Hoa Cọ Saigon.

Bar SANG ngay đã sẵn chiếu sang tọa gần cầu Saigon Sách Bến Bạch nhà lớn cách khách, lợi rất nhiều. Hỏi 56 Nguyễn văn Thinh Saigon.

Cho thuê 1 phòng đủ tiện nghi Nguyễn khắc nhân thuê đã 1200đ Thích Hồng tại đó.

Bán gấp nhà thợ tiện buồn bán... 1 tầng đủ tiện nghi Tân 203 cách bảo Hỏi 219 Trần Quốc Toản (sát cổng Vườn Hoa Gia Định).

Đổi ai ở muốn bán một căn nhà lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi đang thu hoạch lợi nhiều tháng cần trên đồng Hồi 339A Trương minh Giảng.

Nhà bán 240.000đ. Bán gấp 10 Nguyễn sinh Khiêm Nhà đất.

Bán bán 5mx11m của bán 75G Cư xá Ng tri Phương Hỏi 336 Nhựt tân Choion.

Nhà bán mặt tiền đã có gác và đầy đủ tiện nghi 145 000đ. Hỏi 109 Vũ đi Ngụy Phú Nhuận Saigon

Nhường cơ sở phân đã thị xã Cam Ranh bán đắt rẻ. Thích hợp nhiều vùng Phú Thọ, Bến Vượn 3 thành cần vốn. Hỏi ông Hà 19 Võ Tánh Saigon B.T. 23.619.

Nhà bán gấp trường sây số gần bến nước gần bông ngang Ichiđ đến 11 thước Hỏi số 508D/1 đường Trần nhân Tôn thông ngã hai Thanh Đông đi tới nhà nước Hỏi thăm 26 Liên gia Trung và chiều.

Cần Công Ty Nguyễn kiều cần gấp chiếu Biệt Thự, phải tốt — giá từ 40.000 đến 120.000đ Liên lạc 264 Hồng thập Tự Saigon.

LẠN NGƯỜI ĐẾN

Lys Bar 57 Lê Lợi Saigon cần gấp chiếu đãi viên phải có lịch sự. Tiếp từ 17 giờ mỗi ngày.

Cần 1 Tài xế rành nghề, lái xe chắc, cần thận thích hạnh nghiêm trang nhà. Hỏi số 16 Ngô mạnh Hùng 60B Yên Đỗ Sg.

Cần Tài xế thạo tài xe chạy Trong Đô thành Hỏi 36 Hồng Thập Tự Saigon

Cần Tài xế lái xe Citera hàng nông, liên lạc : 56 Vũ Tánh 16 365 Hai bà Trưng Tân định sau bưu tín.

Cần Nhiều chiếu đãi viên lương hậu Mới quen bắt và mới chỉ biết nghề. Hỏi 15 Thái lập Thành (Cơ lorsia Bar)

Cần gấp một sơn thủy hữu thác viện vào phòng trường hợp và một lao công. Hỏi 145 Ngô tùng Châu Saigon.

Bar cần chiếu đãi viên biết nghề chỉ cần lương hậu. Xin hỏi 85 Đông Khánh Choion. Hỏi tớ 10giờ sáng đến 11 giờ đêm.

Cần chiếu đãi viên Anh và Pháp, lương trên 10.000đ Hỏi 6, Hoàng 180A Lê quang Định Gia định.

Cần gấp 3 chiếu đãi viên lương hậu. Hỏi 496 Bà, gần Hồng thập Tự Nguyễn thiện Thuật.

Kim's BAR, 79 Nguyễn văn Giai Đakao, cần chiếu đãi viên biết đánh Pi Anh số Hỏi từ 18 giờ.

Cần một nữ giáo chuyên dạy nấu giúp Pháp và một tài xế biết máy Hỏi 336 Phan thanh Giản Saigon.

Cần chiếu đãi viên biết nghề tiếng Anh biết 40 Tôn thất Thuyết Crescent Club đã Sg đã.

Wanted BarTenders waitresses must speak English Apply. 87 Chi Lăng Street Gia Định.

Cần nước người giúp việc trong nhà và bếp lương hậu hàn vào Tự Do 277/15 Trần hưng Đạo Saigon.

Cần gấp 1 thợ Hớt tóc lương 5000đ Thêm hớt tóc Tuy Nam 121 Trần quốc Toản Saigon.

Cần tài xế xe chạy 120F Bình Tiên Hoàng Đakao.

Cần tài xế Cần gấp tài xế rành nghề tiện lợi 1 xe 1 người lên xuống chợ Hỏi 46C Phú Định Saigon.

Cần chiếu đãi viên biết nghề lương 6000. Ông Mây chỗ 88C/9 Công Lý cạn 17 gọi.

Cần 1 chụ nấu ăn, 1 thợ kỹ thuật biết máy chạy đã 6 lưu tại nhà. Bảo 1 máy ghi Ban Sony 5.1 Mới ông tới 28000đ lợi thương lượng Hỏi 154 Công Hồng Saigon.

Bar cần quán lý và chiếu đãi viên thân viên. 28 Tự Do Saigon.

Cần chiếu chiếu đãi viên biết chút tiếng Anh lương hậu 30 Thế Lập Thành Saigon

Nhà bán sanh cần 2 số Hợp sinh quốc gia kích nghiệm. Xin đa sơn 27 Phan đình Phùng Sg.

Cần chiếu chiếu đãi trẻ đẹp biết chút tiếng Anh. Thu Hương 166C Kỳ Con Saigon

Cần dùng người làm sổ phân hình. Hỏi tại số 9 công trường Hồng Bàng Gia định Việt Mỹ ảnh viện.

Cần chiếu người thông dịch viên và đã tự viết Anh/VN làm việc tại Vũng Tàu Trong con đi Bạc liêu đa 6 đi Phú đập hàu. Hỏi ông Tương 504 Hồng Thập Tự Saigon sáng thứ bảy Chủ nhật.

Cần gấp chiếu sử thư ký rành Pháp 163 Đinh Tiên Hoàng Đakao.

Giáo viên dạy tại Saigon muốn thay nơi hoặc dạy các trường lân miền Tây. Thư cho 6 giáo Thông 166 Tô hiến Thành Sg

Cần chiếu đãi viên, biết ít tiếng Anh lương 26 Bùi Chu Saigon chỉ đến.

Cần Tài xế xe chạy thân đường Saigon qua 4 miền quan định Lương trong 5.000đ sẵn chưa nhận 37 134 Nguyễn Bỉnh Khiêm.

Mỗi tháng kiếm ít nhất Trên 10.000

Cần biết chiếu đãi Viên thật tế và đẹp, không cần biết tiếng Mỹ Bảo học phải 4 5 chú chắc. Hỏi Bạc OK. 56 314/10 Quốc lộ 15 Tam Hiệp Bình Hòa, giờ ăn cơm chậu. Cần gấp thăng bà chủ.

Cần gấp người có bảo đảm 50.000đ. lương 7.500đ Bảo hiểm Ngày Nghiệp số 52/256 Cộng Hòa Lê Quang Định Gò Vấp Gia Định.

Cần dùng tài xế xe chạy, đang tuổi Kinh nghiệm, đã 133 Minh Mạng Chợlon.

Cần một ông giáo trung tuổi đã kinh trí tại nhà 3 em bé 5 và 5 chỗ Phép và chỗ Anh Hỏi tại 70 Nguyễn Du Saigon B.T 24 852.

HỌC THÊM

Cours De répétition des classes primaires dans ces par Jardinières de Caritas S'adresser Mme Marie. Asse 340 Phan đình Phùng SG. l'après midi

Học sinh J. J. Rousseau có Bac II đã thi xong muốn tìm 9e đến 3e, sin thu 6. Lê văn Lâm, 15 Pasteur (trên đầu) Saigon.

Cần hiệp tác với giáo sư Anh văn chứng chỉ hành nghề đã khuyến trường 1 tư thục có giấy phép hoạt động đã khuyến trường. Viết thư cho Mr Phung 492944 Poste restante Trần Hưng Đạo Saigon. Xin nhớn ông Nguyễn Hoàn đến.

Phụ huynh Trẻ em bé 1 Thương con đã giữa nghề phải mua ngay cuốn : Tiếng Anh Vỗ Lòng của Đỗ Văn và bà Trần Hữu Ngọc bằng tiếng Anh Pháp Việt có 200 học hình vẽ chiếu mau để 16 học ở quốc tế. Ấn loát mỹ lệ. đẹp hơn sách ngoại quốc. Giá rất vẻ có 35đ. Cần cho trẻ em từ 5 tuổi trở lên.

Cours DE RÉPÉTITION 11e à 7e). Nombre D'élèves limité Assisté : Mme Dupont expérimentée S'adresser. 2/45 Cao Thắng Saigon Tel. 25 482.

Dạy Cắt May Đức-Hạnh *#36, Hai Bà Trưng — Tân Định.*
Chuyên Âu Phục, Y Phục, phụ nữ, áo đầm người lớn trẻ em đã kiểu mới nhất năm 66 do Bà Hiệu Trưởng tận tâm chỉ dẫn. Bà Hiệu Trưởng tận tâm chỉ dẫn nhiệm trong ngoài nước, có nhiều lớp bổ cho nữ sinh và sinh viên.

DẠY MAY

Tự học DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may Âu và VIỆT phục thực hành ngay tiện rất, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy học đến

Đây chiếu do Thủ Khoa ký thi kiểm soát nâng lực may cắt của nhà Dạy Nghề ngày 15-4-1958 viết thu hoặc bởi điều kiện do nơi đó chỉ tiêu. Trường ít đông đúc, Đã học sinh ở xa. (600đ một tháng)

Học cắt may nên nhớ

« ELITE »

371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371 ngang số Chợ lớn Saigon.

— Đã lớp ÂU PHỤC — VIỆT PHỤC — ÁO PHỤC PHỤ NỮ — Đã mọi trình độ SƠ CẤP — BỔ TÚC.

— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, người thì khoa các trường Cắt May tiếng tại MARSEILLE và PARIS, có lớp Sáng, Chiều và Tối.

LÀM sở Mỹ

Hãy đến học dành may cắt tại THÚ KHOA cắt may Âu và Phương (Ngày Nghề Sáu Choion) THỦ ĐỨC 355 Trần hưng Đạo (Ngang số cơ bản) THỦ NGUYỄN 808 Trần hưng Đạo (Bên phải rạp OSCAR) HÀNOI 370A Trương minh Giảng (Ngã ba cầu) Vì bắt số đặc biệt thì số Mỹ, lợi ích Q.G. I.M. Công Tư Tuần mặt may kiểu 65 và 66, phương pháp giản dị, lối quá bán đầm học phí bạc, Lớp cấp tốc đã lấy ngày. Nhận học viên mỗi ngày.

Anh Văn Thực Hành

Mỗi đầu tháng mở lớp mới : Khóa cấp tốc 2 tháng ĐỦ TRÌNH độ Vô Lòng (mỗi bài đều học) Sơ Cấp, Trung Cấp ĐẶC ĐIỂM: Bài học do trường phát Tại lớp học viên được tập nói chuyện giữa nhóm Giáo sư Mỹ Rất thích hợp cho người cần đi làm ở Mỹ.

Trường **THỜI ĐẠI** *339-341 Tr-m-Giảng*

Prof esp. et conac, lic as Math recherche place de professeur Math Phys. cl. de Prem Sc. Esp/ Math Clam. Ad : M. Minh, 90/1 Bùi Chu Saigon

Cours Particuliers de Franc. ration. Classe 10 à 7e essu. par Dame ens esp. Limite 5 élèves par classe S'adresser : 184 Phan đình Phùng Saigon. (près de Consulat de France)

Đã Mở : SÁNG : Thấy. Lực. Ngôi. Tam, A B Nhị A, B CHIỀU Thất Lực. Tứ-nh Toán Ly Hoá Nhị A, B TỐI Tam Hoá A, B. Tứ-nh Hai Lực. và các lớp Anh Văn Thực Hành. Trường THỜI ĐẠI 339-441 Trương minh Giảng.

ANH-NGỮ

Cần bản thực hành

Mở ngày 10.8.66. có 3 lớp : Sg 30 sa-g. 3g chiều và 8g tối— Do G.S. ANH-TUẤN, tốt nghiệp 16 năm khóa trường 3 chủ trương. 1) Dạy 45 Ngày đặc biệt trong 3 tháng viết và nói được. 2) Học phát biểu nói và viết. 3) Vô-n nhiều bài đàm thoại là phương pháp rất ngon Việt dạy cho người Việt 1 Sách ngoại quốc không trình độ và nhu cầu người Việt, cho là tạm cho học trình lâu biết nói ở. Trên đăng ghi tại số 29, Trần quang Khải Đakao — Khéo vào nhà phòng chín trước. Chỉ nên vào lớp có đề chữ Anh Tuấn.

linh tinh

Cần bán 1 đồ lạnh Mitsubishi 120L, 1 máy quay chân Bly hiệu Ricoh, 1 máy hat National (đã cũ đang xem). Hỏi Villa số 11B cư xá 351 Lê đại Hành (Trước rạp trường đua Phú thọ) — 300đ.

Dư đồng mới nguyên bao số 1 Akai M6, 1 Sony 500A 1 IC 20L, 1 Sony 16 inches 18011 Công Lý Saigon (bên ngã).

Television National 19, 23 inches, 1 máy Sony 16 inches Autex trơi, có đang quan hệ, cần đang bộp Bảo giá rẻ Hỏi 96/5 Ch. Lăng Phú Nhuận.

Bán 1 Amplifier Kenwood 1100 U 55w, 1 ampli Fisher A.U.70 Sansui vs Tuner A.U.70 1 đôi loa Pioneer C.S-A31 40w, 1 đôi loa Wharfedale W-70, 1 Tape Deck Sony 250A, 1 Tourneedisque P.L 6 Pioneer, 1 đã lạnh Mitsubishi 95 lít 1 đèn đập Thành Phố Nhuận (trên đầu).

Mày điều hòa KK Fridair 11 000 BTU 220Volt máy sấy quần áo Rabie Tourediaq sterno, ensuite avec 1 Ampli Preamp Neat gia hạ 8.000đ máy xén 35m/m quay vẽ chiếu lên. Hỏi các tự do 277/15 Trần Hưng Đạo Sg.

T.V. Philip (Hòa Lan) vs GE (Mỹ) ca 2 cái autex trơi Máy Máy Singer — Tủ lạnh (Y) Zanussi 145L vẽ Kelvinator (Anh) 171L. Frigidaire (Phap) 170L. RCA 310L — Máy téléphone Sony TC 300A vs TC 260 đã các máy tanch do đang bán Hỏi 295B Bến Chương Dương Saigon.

Máy Lạnh Coca-cola ICV. 110V, 60 đã đang bán Hỏi số 174 Đinh tiên Hoàng Sg

500-A Tape-coder « Sony » 3 radio ca-sét GE bán. Hỏi 166 Hòa Hưng (Lê vũ - Duyệt) Saigon

Bán Máy may mới Mytau Usah, Singer, 2 Vespa Super 125 Hỏi 42 Ng-Thiện Thuật Saigon

Cần bán 15 viên đá lạnh National 140L và đá lạnh 145L chưa dùng 256 đường Minh Mạng Choion

Television 19 - 23 inches mua gấp hỏi đã (cho 12 tháng) Hỏi 59 Phan đình Phùng Saigon.

Bán 2 máy ghi âm mới hiệu National Sistere 755S Compact 318D Lê văn Duyệt Sg

Bán 2 máy hạch hiệu Sun gar cấu Mỹ. 13 ngày 12800 Bush, 220V. 50 cycles mới lành xả trong thùng. Đã đo pentat mới accordion 120 bass, 120 bass, piano, gạch mua trắng của Mỹ 11x11cm Hỏi 65 Lý trần Quán Tân Định.

Tủ lạnh Zanussi 170 lít của Ý. Máy bơm 1/2 cv 24 Ý Tri-nh K Kỹ (Tr-nh Giảng sửa đồ).

Máy điều hòa không khí hiệu Aircon 2 ngựa mới tinh bán giá hạ Hỏi 346 Trương minh Giảng Saigon tớ 15h đến 18h.

Tủ Lạnh National 140L toàn bán Hỏi 243/30Ei Nguyễn Kim (Chợ Lớn)

Magnetophone TC-500A bao mới tinh Hỏi 164 Lê Lai Saigon

Bán gấp 2 máy nhiu 1m.50 hiệu Atlas USA mới tinh bán. Hỏi 1D Ngô tùng Châu Sg.

Dây Antenne TV để dùng bán rẻ 20đ. một mét 16/B Cao Thắng.

Xóa tan nỗi khổn cho thiếu FANNY A-A đe một nhân mịn tươi tắn. Có bán tại các Nhà thuốc Tây

Bán Một Television Zenith 19 inches. Đ.T. 24.429.

Télévision National portable 19inches hiệu Antenne tròn Origi... bán gấp vì 1 Vespa EE toàn bán Hỏi 190/2F Sư v. Hạnh An Đông

Kelvinator tủ lạnh 200L đã dùng 1 năm bán gấp giá rẻ. 220/65B Trương minh Giảng.

Bán 3 THU, bán TV 16inches National vs R.C.A kiểu mới nhất, bán cho Ctod, tiếng nói thật kn, không rung không mất hình, nên lại coi chơi thật tốt thì mua, bán máy hát Stéréo Hifi và Radio. 1 máy ghi âm kiểu la mát, hồi mỹ việc Kim Hoàng. 523 Trần Hưng Đạo (gần Nhà CS).

Máy phát điện GM. Diesel mới vẽ 25 KVA 50 cycles giá 480.000đ Hỏi 104 Thiên Tri gần cổng ga lớn số 6 Trương minh Ký (Trương minh Giảng nối dài).

Acnobel Tri Mọn trắng cả mọi đồ, mặt sần rất có bán tại các nhà thuốc tây.

XIN Qui vị đi làm về đêm chú ý Có ca bơi đưa đến tận nhà, vùng người hay đuổi bắt chó chẳng. Liên lạc với đội chó 84A Bùi Chu Saigon (Saigon Phesc) B.T. 23.596.

Bán Autexne trơi T.V. vẽ máy gần, phải đổi vẽ 1 máy điều hòa không khí 9000 BTU — 1 máy xước nông 110 lít Tiveson, 1 đồ lạnh, tốt cả cho mọi người. Liên lạc B.T. 23.596

Télévision Service Vs Tuyển trong Hình Lo tuyển, 365 Lê văn Duyệt Saigon. Việc làm kỹ và chuẩn, nhận đến tận nơi.

Bán máy điều hòa không khí hiệu Fridair G.E. Mỹ Ter.50 16 000 BTU 1 máy gần kn Sony TC 272. 1 TV National 16" tốt cả cơn mới người trong thùng chưa dùng 113 Hồ văn Ngà Saigon.

Bán rẻ 1 TV hiệu RCA 16in tiếu mới nhất. Hỏi 166/10 Lý thái Tổ Saigon tớ 18g30

Châu Đốc cổ gì mới lạ ? ? ?

Xưởng Gạch Bông TÂN TIẾN sản xuất chiếu hiệu gạch bông đẹp, bền, trộn màu tươi thắm. Bảo đảm không phai màu. Xưởng gạch tọa ngay đường La Thành Thái (Kế Cầu Long) xin mời đến đặt gạch tại 17 đường Bảo Hà Thoại Châu Đốc

Thâu ĐỒ IN BÀU CỬ — Đặc biệt chuyên in Bì Thư Giấy Bản Bích Chương khổ 65x100 cho các Nhà Thầu đã ở Bìa cứ Giá rẻ đặc biệt. Giao tận đường ngay. Việc làm nhanh chóng. Do chủ in Long Giang 126 đường Lê Lai Sg. ĐT 22763.

Thuy Sỹ 44 Le Loy, giây số 22606 đại lý may hiệu Olympus Pen nhỏ gọn để Ghi Âm Albums Autocollant Film Office 8mm và trắng đen nhiều tuổi mới lạ.

Bán Máy trộn Béton, 1 tấn 2 bao Ciment có Mixmach Mitsubishi 1181 Trần khắc Chân (Tân Định).

Tủ lạnh National số đặt ở đông mới nguyên đã bán 461 Đại ộ Hậu Giang Chợ lớn mới.

Bán Gấp 1 radio stéréo phòng meuble hiệu National (Lorgane) vẽ 1 máy sạh Pétri Fire F 1 Hỏi 17D Huỳnh quang Tiên Saigon.

ÍT TỐN TIỀN

Vợi loại Radio thường xin thích Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Hôn Thủ Việt Mỹ

Hãy xơ dân vợ hay quốc nhân đến do Agence LELION (nào hộ Bà) 213 Đại Độ Lâu 4. Đầy Sự Cuộc cổ giấy phép và mẫu bài — Lấm bết thủ tục cho Quý Vị, mau lẹ và kín đáo. Có vợ chồng chán chán đã kỹ giấy tờ. Sau bảng mọi khó khăn và dẫy đủ phương tiện giúp Quý Vị đạt ý nguyện.

Kỹ Nghệ Lạnh LÊ THÁI

210 Hai Bà Trưng Saigon Điện Thoại 23.486

Sửa chữa — Mua — Bán Các loại. Tủ lạnh — Máy lạnh— Các loại điện cơ — Máy phát điện Nhận đại vẽ Sửa chữa máy bơi thống đặc lực. Các nhà máy cơ xưởng v.v.

Tiên tri Trí Nhân

129, Đề Thám — SAIGON

Vừa rời ở Nha trang có kết mạo danh Tri Nhân xin quý thân chú lưu ý Thế thơ lời vẽ của bà thân chú thác chú cô lòng sở mộ không đến được bằng gởi 200đ kèm theo chỉ vẽ lên ảnh vẽ sẵn sanh, mới tiếp sau có hiện tiền đoán rành mạch : Tình, tài, danh mạng.

Xin gởi về Bà Nguyễn thị Bưởi 129 Đề Thám Saigon.

Télévisions NATIONAL
Télévisions NATIONAL
Télévisions NATIONAL
Télévisions NATIONAL
Télévisions NATIONAL

Trung bày tại Phòng Triển Lãm của Hãng Radios T.V. National. 74, Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon (ESACO) và nhân dịp Đại Lý chính thống VIỆT-Á LIÊN HIỆP Cty số 12 đường Tự Do Thủ Đô Saigon rất gần chính tiếp phòng thính :

— 23" meuble-lume : 37.000đ
— 19" : 27.000đ.
— 16" : 22.500đ.
— 16" Portable : 22.500đ.

— Bảo đảm sửa chữa Máy Nhân đó các kỹ sư V.T.T.H. Nhựt Bản và chuyên viên Việt Nam phụ trách cơ xưởng.

— 56 hàng nhập cảng nguyên chiếc (Origine) có bảo hành, giá rẻ phù đặt gấp đôi 1 lần.

Hãng nhập rồng : VIỆT-Á LIÊN HIỆP Cty.
12 đường Tự Do Thủ Saigon.
Télévisions NATIONAL

CÔNG VỆ SINH TƯ

Có xe chuyên rút Hầm Cầu Tiêu có xe nhỏ vào được các ngõ hẻm, nhận trong 24 giờ.
— 82 đường Lê Lai Saigon.
— 46 Khổng Tử Chợ Lớn.
—180A Lê Quang Định Gia Định.
—Ông Chất rạp Bình Hòa Bình Hòa
— B.T : 23976

TRANSLATION OFFICE

Nhận dịch sang ANH, PHÁP, VIỆT tất cả cả: tài liệu và Văn chương, bảo chí, đơn từ và kỹ thuật. Nhanh chóng, đúng hạn, đảm máy trình bày đẹp. Hỏi 130 Pasteur phòng 107 (trước rạp chiếu bóng Casino Saigon).

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HÓA. Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2 99A. Bài thị Xuân Saigon.

Bán 1 TV 12 inches 1 Air Conditionneur 10,500BTU 1 tủ lạnh 130L, tất cả cho mới người. 348 Đồng Khánh (Cholon).

Cần mua một máy Hòa Đàm triphasé 380 volts mới hoặc cũ. Hỏi Hồng Hàng Điệp. 99 Phđồng Hưng Saigon (B.T 25,710).

T.V bán rẻ (43.000) 1 TV Philco 19 tháp tốt. 230 Lê thánh Tôn Saigon.

T.V. Cendral electric 16inch, Rue Pasteur trên lầu.

Bán Tủ lạnh National 140 lít Đường Trần quốc Toản số 207/4.

Bán Télévision 19 inches 3 antennes mới nguyên 50.000đ. Hỏi 362/278A. Phan đình Phùng Saigon (sau đình Phú Thạnh khu Đại sứ Cao miên).

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

352, B.L. Hồng Thập Tự Saigon B.T. 24,594, trên 20 năm chuyên nghiệp sản xuất nơ

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG
BÁO CHÍNH LUẬN 10.8.66

Mai Bê Bi

Phụ trách: Kim-Đ.-Hồng Tâm-Ngọc

HAI PHO TƯỢNG TÀU

ZORRO HIỆP-SĨ BÍT MẶT

— Kỳ 137 —

Zorro ra sức hòa tăng lá sẽ quan trọng quân đội, vì thế lão hiểu có cách gây binh lắm rồi, sau cho thích hợp với binh thế một đất công không ... Ai, nhà cửa ở trong vùng.

Bất cứ ai muốn đánh tập của đều phục vụ lão tối tới. Các sách dạy về binh được cất. Ấu Mỹ Hay của Tướng đều nói thế. Cho nên lão quân sư kín khi nhu quân tới gần mà đến tiếp của bọn cướp lại càng. Hạ tuần đường lại đã nghĩ gọi, và dự tính đến sửa đến mới đánh. Nhưng trong khi mà lão đang bận, thì bọn cướp ta đã hay tin rồi. Chúng lập tức bố trí các mặt đề sẵn sàng đối chọi với đến quân Uyah Phin. Nhưng chúng không ngờ tên việc là lão quân sư đã định đi tập hậu, đánh ở đằng sau và bao vây cả khu vực Ở để tin chúng. Thật vậy khi đem quân về bao tin cho tên thủ lãnh Ba-ba giòng mau biết thì lão đã quân của Uyah Phin ở tại ở trong lũng. Thung lũng này đã được lựa chọn từ trước, nó có nhiều ngõ ngách hẹp, và khoảng 9 giờ đêm, thì đạo binh bao vây tới rồi tung người một chuẩn khéo thung lũng, trong khi đó thì những người trong trại quân lão cũng một tiếng xông ra.

Quả nhiên bọn chúng chỉ trông có một cánh quân sắp thôi. Nhưng chúng có biết đâu là những người trong trại quân kia đã để đề ngày đi bộ trong đêm tối và tới bên trại của chúng rồi.

Bọn cướp bỗ trí sẵn sàng, bọn của tên quân sư kín cũng xông xáo đầy đủ khí giới, chỉ cho đúng lúc là tấn công mà thôi. Trong khi đó thì bên trong trại nhà phó Ba Dim bị trói gọi cánh khí xác mặt chiếc ghế, rồi cột luôn vào chiếc cột lớn ở giữa chợ.

Đúng 12 giờ, tên quân sư của bọn Uyah Phin đang lo gọi ở người vào.

— Mỗi Kai! Đọa chúng may phải trả Bà Tot cho tụi tao, nếu không tao sẽ phá tan sào huyệt nay của mày!

Lão già quân sư vừa để ngay chưa kịp ngồi xuống thì bỗng có một cánh quân xông ra, Nhưng chúng có biết đâu là những người trong trại quân kia đã để

1 TIẾP THEO TRANG 1

nhiều tuần nay, tiền ăn quần, thực phẩm, rượu, bia nhạc Peter Duchina người bảo chuyển.

Bảo lý của thân nhân Tăng thống **Johnson** đã để dành cho ái nữ Lugi 1 **nông trại** LEWIS trị giá 56.000 đô **la gần** nông trại (LBJ) của ông ở Texas CALYNDA BIRD Johnson cũng sẽ có một nông trại khi lấy chồng.

5 TIẾP THEO TRANG 1

của Hồi Bắc Việt.

Giáo như là đi chuyển một triệu đoàn quân chính quy Bắc Việt ào ạt vượt Vĩ tuyến Đại Bộ. Mỹ đã chiếu đến tin một trăng đồng hồ và **gần** nhu bị địch vào bắn khi việc binh được trở hàng vào tay.

Phi cơ phản ly. Ba số rồi kết dưới theo quân Cộng sản chống rất lớn. Đại độc tiến đi tới đã nhưng vẫn chiến đấu và hợp lực cùng bọn một nữa, đoàn viên binh trong kích địch. Trong khi đó tại phía Bắc 64 cây số Saigon, cũng đại đội thuộc sư đoàn 5 Bộ Binh Mỹ đã tiến vào bắn vào Việt Cộng trong một vùng đường mòn quyền trong và chỉ bị tiêu thiệt nhẹ.

Hai phi cơ trực thăng không lỗ Chinook của Mỹ trong lúc đã cách đã đụng nhau và rơi ở vùng phía Tây Nam sau Nhật Mỹ vẫn khiến trên một chiếc trực thăng bị thương nặng ở ngày.

GẠCH BÔNG

CỬU-LONG

HÀNG XANH — GIA ĐỊNH

Ông building Vietnam

(Đại lộ Hồng Bàng)

dùng toàn nguyên liệu nhập cảng

GIAO NHANH — ĐÚNG HẠN

MỸ THUẬT — TRANG NHÃ

LỜI CẢO LỖI

Nhật Bản HÀNH ĐỘNG đã tôn lên Chủ Nhựa ngày đăng trong tháng 1 năm 1966 một bài bảo tố tranh cách phi hàng Cửu Trung Tương MAI HỮU XUÂN trong lúc Ông này đang ngồi tại nhà mình thăm bạn NGUYỄN KHÁNH.

Cái tin này là sai hoàn toàn do đó mà bạn tuyên ngôn đưa tin và được đăng trên tờ Chủ Nhựa vào ngày.

Trong công hoàn và Trung Tương MAI HỮU XUÂN thì xin thân thành cáo lỗi.

BÙI ANH TUẤN

Nguyên Chủ Nhựa Nhật Bản Hành Động

MỚI Số 3

đã phát hành

TĂNG CƯỜNG NHƯNG TRANG NHÌ BÔNG VUI LẠ

Bổ ích

ĐẶC BIỆT BÀI TRỪ

Mái Đàm

Hội Đồng D O..

14 TIẾP THEO TRANG 1

Một vấn đề khác tối quan trọng cần đã được đưa ra Hội đồng Dân Quân là vấn đề quy định lại và cải tổ lại bộ máy các nghĩa vụ quân sự.

Dự thảo luật mới về nghĩa vụ quân sự sửa đổi và bổ sức các luật lệ trước về vấn đề này và trừ liệu sắng xuất thi hành nghĩa vụ quân sự là 18 tới 45 thay vì từ 20 tới 33 như trước.

Hạn tuổi từ 18 tới 45 được chia thành ba lớp:

Lớp từ 18 tới 33 được gọi là «tức trực», lớp từ 34 tới 40 được gọi là «trừ bị I» lớp từ 41 tới 45 được gọi là «trừ bị II».

Việc gọi các lớp tuổi trên đây là phục vụ trong các lực lượng chính quy địa phương hay hậu bị là tùy nơi nhu cầu và tùy theo phần hay tổng động viên.

4 TIẾP THEO TRANG 1

trường tranh sẽ chuyển đăng tiếc xây ra và đang cho điều tra tiếp.

Ô Wright không bình luận gì về lời tố cáo của Cam bốt tại Hội đồng Bảo An Liên hợp Quốc, nói rằng các nhân viên của Lý hợp quốc sẽ định chiếu đã chung điều tạo mái vụ tấu trong vùng Ô Wrights nói ông ta biết rằng trong thời gian trên có một số nhân viên của ký hợp quốc sẽ có mặt ở Cam bốt, nhưng vì sự đoàn giữa giữa 2 nước nên Hoa Kỳ không có cách nào để tiếp xúc với các nhân viên ấy.

Tin Mừng

Văn phòng dược hàng thiếu của ông TRỊNH NGỌC THẮM, bào tin đã thành hôn cho trường anh

TRỊNH-NG. THỤC

đẹp đuyên cùng cô

Phạm T. T. HƯƠNG

Chúng tôi thành thực chúc mừng ông Trịnh ngọc Thắm và chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

Một số nhân viên

Trường Nam và Nữ Tiểu Học

Chi Hòa

ĐÃ PHÁT HÀNH

CHƠN - LƠC

Số 36

(Xin xem mục lục nơi trang 5)

TRƯỜNG Cộng-Hòa 335/4 Phan-thanh-Giản

Ngày 16rh8 khai giảng:

Lớp ĐỆ NHỊ HỌC LẠI AB

Lớp LÝ HÓA ĐỆ NHẤT

Xem mục chi tiết tại số phòng.

7 TIẾP THEO TRANG 1

tiếu ngày giao đã tế thị +, sẽ cố gắng tránh biến + sự chiến + nay thành một vấn đề quan trọng đối với tính hình hiện tại và quyền lợi chung của + mặt trận phía Đông.

CS Nhật ly khai CS Tàu

ĐÔNG KINH 8-8 (AP).— Cơ quan ngôn luận của đảng Cộng sản Nhật, tờ Cờ Đỏ, đã giáo tiếp tố Trung Cộng bằng cách lên án những người Nhật Cộng chống lại lời kêu gọi của Nga xô và một thế giới Cộng sản Thống nhất để chống Hoa Kỳ.

Tờ Cờ Đỏ trong 1 bài bảo đã ra ngày thứ bai đã tố cáo một nhóm Nhựt Cộng do Yoshio Shiga điều khiển Ánh ra đã bị khai trừ khỏi đảng CS Nhựt cách đây 10 năm vì những hành động chống Đảng.

Tờ báo viết: những hành động chống lại lời kêu gọi của Nga xô và 1 mặt trận Thống nhất đã làm thương xự cố gắng ngăn chặn Hoa kỳ xâm lăng VN. TC đã gọi bọ lokhos gọi nói đây các Nga Xô và cho đó là mặt trận bịp.

Đừng dựng độ

BELGRADE 8-8 (AP)—Bonse, Nhật bản Nam tự trong 16 ra ngày thứ hai sau đăng + sự lên trên chiến sách ở Hải Phòng cùng thuộc ngoài khoa Vịnh Bắc Việt sẽ là một bước nguy hiểm trên bờ vực thẳm.

Bao lý viết thêm rằng «Phải chăng Hoa thuyết đầu tỉ quan tâm đến sự an ninh của toàn thế giới khi các cán bộ chỉ huy quân sự đã được phép dùng 1 cách bất hợp pháp và quyết liệt đối với các tàu chuyên Sô Nga Xô mà tên Bạch Ốc không hay biết gì cả.

«Ở VN luôn luôn có sự dựng độ giữa Nga Xô và Hoa Kỳ Nhưng sự dựng độ ấy hiện nay còn có tính cách giáo tiếp. Oanh tạc cơ của Hoa Kỳ bị bắn rớt Nga bắn rớt. Nhưng việc xảy ra ở Hải phòng và trên đường hàng hải ở Vịnh Bắc Việt đã khác nhau những cuộc dựng độ trực tiếp. Nếu sự kiện trên vẫn tiếp tục. Hoa Kỳ sẽ thêm một bước vững hiểu vào vực thẳm của chiến tranh.

«Tôn Bạch Ốc, hiện đang quyết định mục tiêu và hiểu được không có ý đó VN phải nhận thức đang tình thế đã vô cùng nghiêm trọng như trên kể lưu».

15 TIẾP THEO TRANG 1

Tổng Thống Johnson, bao tay nắm chặt, nụ cười hiền hậu, đang điện bão nhiều bản mặt khi người vào chiếc phi xích đu trong cần phòng, vinh xấu ở cạnh vào phòng.

Và nhất là kỷ giả khi nhìn trình khối bị lây truyền niềm sự quan tin trong của Tổng Thống; thật rõ ràng Tổng Thống tin chắc rằng đường lối đã lựa chọn ở Việt Nam là con đường cùng cuối duy nhất.

Tổng thống nói rằng Tự Do là một tài sản quý giá nhất, và ngày nào ông còn ngồi ở cương vị T.T. Hoa Kỳ thì nhất định không đầu hàng nhưng cũng phải nhìn thấy thực tế, vì Mỹ khoanh tay ngồi nhìn mà không làm gì hết.

Chiến tranh 8 năm nữa

LUÂN ĐÔN 8-8 (UPI) — Hôm nay, Thông tin viên bảo Evening Standard là Jeremy Campbell lan tin: «Bộ kế hoạch gia chiến tranh Hoa Kỳ nghĩ rằng, cuộc chiến tranh Việt Nam «còn bao đó ít nhất 8 năm nữa», trừ phi Hoa Kỳ dưa thêm quân vào Miền Nam.

Trong một tin điện đánh đi từ Hoa thịnh Đốn, Campbell đã nêu ra «bản nghiên cứu mới đây của Ngũ giác đài» nói rằng phải mất 5 năm nữa mới bình định được Miền Nam và phải thêm ít nhất 3 năm nữa để Mỹ có thể rút quân ra khỏi Việt Nam.

TTV Campbell nói rằng bản nghiên cứu «không phải là chính sách chính định của Mỹ» trái lại «còn thay đổi tùy theo tình hình và tùy quyền vận động lên của Tổng Bộ Ngũ giác».

Campbell nói rằng bản nghiên cứu của Ngũ giác đài 16 ra «không vụ quân tục của Hoa kỳ không chấm dứt được sự xâm nhập người và rút vào miền Nam VN.

Tuy nhiên Bộ Quốc Phòng Mỹ đã cải chính tin nói rằng có những bản nghiên cứu như trên đã được gửi về Mỹ.

Tổng gia quân số

HOA THỊNH ĐỐN 8-8 (UPI)

Lực lượng quân đội Mỹ ở VN sẽ lên gần bằng lực lượng Mỹ trong chiến cuộc Triều Tiên. Nhà chức trách quân sự Hoa Kỳ đã cho biết, sau tiến. Họ cho rằng chưa thể hoạch định số quân là bao nhiêu và đã tăng gia quân số vào tiếp tục. Tổng số lực lượng phải huy hiệu tại của mọi binh chủng là 5.150.000 người con số con nhỏ ở trong chiến cuộc Triều Tiên là 3.600.000. Với tổ chức ấy, trong vòng 1 năm, quân số ấy tăng lên tới 400.000. Cuối năm nhất ở Triều tiên là 473.000 kể cả những đơn vị ở Nhật bản và ở đảo Ryukyu. Lực lượng Mỹ đang chiến cuộc VN hiện nhiều 1.450.000 gồm có 236.000 ở Nam Việt và khoảng 75.000 ở những vùng kế cận.

Chiến tranh chấm dứt trong vòng năm tới ?

Theo đài Saigon, một người tin thông tin số Nhựt Bản vừa lọt vào trong cuộc hội nghị khai điểu vào trên tại trong thủ đô Manille, các cố vấn chuyên trên các vấn đề quân Nhật tại các nước Đông Nam Á đã tiên đoán là chiến cuộc Việt Nam có thể chấm dứt trong vòng năm tới.

Người ta được biết rằng cuộc hội nghị nói trên đã được tổ chức để xem xét những điều biến sáng sủa mới đây trong tình hình Việt Nam một cách mà những cố vấn chính trị đồng thời đã đự liệu một vai trò sáo do của Nhật Bản trong sự mang giúp vào công cuộc xây dựng lại miền Việt Nam. Người ta nói rằng điều con đó biết các cố vấn chính trị của các cơ quan Nhật Bản tại các nước ở Đông Nam Á đã nhận định hiện nay trong vụ chiến tranh Việt Nam quân lực Việt Nam Cộng Hòa và đồng minh đã chiếm được ưu thế rõ rệt, trong khi đó những vụ đưa tàu bị Mã Việt xâm nhập vào miền Nam càng ngày càng bị ngăn trở và như vậy chẳng bao lâu nữa chiến cuộc sẽ hầm dịu trong sự thắng lợi của VNCH và đồng minh.

Phân ưu

Được tin Đồng chí:

Trần-Công-Tào tức Mạnh-Lân

Bí thư Tỉnh Đảng Bộ Chủ Lực V.N.Q.D.Đ Tuyên Đức, Đã lại đã tử nạn ngày 2-8-1966 tại Saigon.

Thành thật chia buồn cùng Chị Tào và toàn thể tang quyến

Ban Chấp Hành Tỉnh Bộ

Chủ Lực Việt Nam Quốc Dân Đảng Tuyên Đức-Đà Lạt.

Chia Buồn

— oOo —

Được tin THÂN MẪU bạn NGUYỄN-KHẮC-CHÂN đã từ trần ngày 5 tháng 8 năm 1966 tại bệnh viện Đồn Đất. Thành thật chia buồn cùng Bạn và Tang quyến.

— Điều — Giang — Hi — Hùng — Hăng — Huyền — Lan — Ngọc — Phúc — Quang — Quang — Tân — Tha — Thắng — Thịnh — Thịnh — Văn.

Chia buồn

Được tin tử vong Bà:

NGUYỄN - KHẮC - NGỌC

nhũ danh PHẠM-THỊ-HOÀN

Thân mẫu các bạn Nguyễn-khắc-Trân và Nguyễn-khắc-Châu đã thất lộc ngày 5 tháng 8 năm 1966 tại Saigon. Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn TRẦN-Châu và cầu chúc hương hồn cụ Bà sớm về cõi Phật.

Toàn thể Cựu Sinh viên Cao Đẳng N.L.M. Khóa 1, II phục vụ tại Cục Quân Y và Quân Nhu.

Phân - ưu

Được tin Ông **TRẦN-CÔNG-TÀO** Quản Đốc Trung Tâm Huấn luyện Đalat đã từ nạn ngày 2-8-66 và đã an táng ngày 4-8-66.

Các huấn luyện viên Xuân, Lâm, Phan, Tăng, Tiến và toàn thể nhân viên Trung Tâm Đalat thành thật chia buồn cùng Bà Quản Đốc và tang quyến.

Phân ưu

Thiếu Úy Phi Công:

CAO-VĂN-LUY

Đã tử nạn ngày 29-7-66

ĐIU Chỉ huy trưởng cùng toàn thể hoa tiêu P.D 524 chân thành Phân ưu cùng tang quyến và gửi chức linh hồn anh sớm về miền cực lạc.

P.D 524

Văn - Phòng Luật - Sư

Bà LÝ - THỊ - QUẾ

Số 19, đường Hàn-Thuyên

SAIGON

oOo

Công-bố Án - vân Ly-hôn

—oOo—

Do án đổi tịch số 2075/DS/64 ngày 8-1-1966, Tòa Sơ-Thẩm Đô-Sự Saigon đã tuyên xử ly hôn giữa Ông **LÊ - HỮU - NGHĨA** và Bà **LÊ - THỊ - HAI**, lấy vợ phần bà LÊ-THỊ-HAI.

Án văn nói trên đã được phúc quyết khuyết tịch số 605/66 ngày 26-5-1966 của Tòa Thượng Thẩm Saigon tuyên xử hủy xử không có của nguyên đoàn LÊ-THỊ-HAI.

Phúc quyết khuyết tịch này đã được 26-5-1966 đã trở thành chắc định, và có đủ hiệu lực để chấp hành.

Việc công bố án văn này được thực hành chiếu điều 80 của Sắc-luật ngày 23-7-1964 và chiếu theo bản án văn tại Saigon.

SAIGON, ngày 4 tháng 8 năm 1966

Luật-sư LÝ-THỊ-QUẾ

Giải trí trên màn ảnh

REX

Marnie (Đời sau không ai nhớ nổi) của Alfred Hitchcock Tiếp Hedren, Sean Connery. Mau P.D.V. Hoa

ĐẠI NAM

Tuy ngày Hồng tình (Do Luck, Power La De Tương Đương Sp. Mau Tiếng Trung Hoa PDV Anh

EDEN

Đội quyết tử tập Sitang (Yesterday's Enemy) Stanley Baker, Guy Rolfe. Scope Tiếng Pháp PB Việt Hoa

VICTORY LÊ NGỌC

Ngọn đèn Tim. Phim trăm thuật chấn động, nhiều chuyện của Lâu Đại. Scope Tô màu PDV Việt Anh Hoa

PALACE CHOLON

Marnie (Đời sau không ai nhớ nổi) của Alfred Hitchcock Tiếp Hedren. Sean Connery. Mau P.D.V. Hoa

KIM CHÂU

Đội quyết tử tập Sitang (Yesterday's Enemy) Stanley Baker, Guy Rolfe. Scope Tiếng Pháp PB Việt Hoa

LONG VÂN

Vị Ương Kiếm (Những nhà chuyên cuối) Harold Sylphen PDV *La Fille des Tartares* Yoko Tani Mau PDVN

DIỄN HỒNG

Vị Lang Nữ của Rong anh C. Vinh Shell. Scope Mau *La Cartouche* J. Paul Belmondo C. Cardinale Sp Mau

NAM VIỆT

Vị 55 ngày le Peking C. Heston A. Gardner. Scope Mau *2) Le Kid* Dave con H. ang) Charlie Chaplin PDVN

HỒNG BÀNG

Đẹp nhất thế giới Tuyn Tuyet Akira Takarada Mr. Hama. Eiharu spa. Tô màu Tiếng Anh PB Việt Hoa

THANH BÌNH

Đội quyết tử tập Sitang (Yesterday's Enemy) Stanley Baker, Guy Rolfe. Scope Tiếng Pháp PB Việt Hoa

MODERNE

Vị La Vierge de Nuremberg C. Lee H. Pulestra PDVN *2) Phi vụ Mặc ảnh Đại Dương* Thu Vinh Quan Sp

VIỆT LONG

Tarzan Trở gian Lạc hậu (Le Dieu de Tarzan) Jack Mahoney, Tsuruko Kobayashi. Scope Mau PDV Hoa

CASINO SAIGON

Tarzan Trở gian Lạc hậu (Le Dieu de Tarzan) Jack Mahoney, Tsuruko Kobayashi. Scope Mau PDV Hoa

KHẢI HOÀN

Tarzan Trở gian Lạc hậu (Le Dieu de Tarzan) Jack Mahoney, Tsuruko Kobayashi. Scope Mau PDV Hoa

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)

Võ đích thần Đao (Tuan ngũ hoàn sắc) Tiếp Giang hồ Chung gia Tiếp Trung thiên. Sp Mau Nhu Tiếng Việt Nam

VĂN HOA

The longest Night (Đêm dài nhất) Dành riêng khán giả trên 18. Nhu Tiếng Anh Phụ đề Việt Ha

KIM ĐÔ (Mấy đêm trăng) Ngọc nữ Anh hùng (2 bức) nhạc phim võ hiệp Chương gia tăng Lưu Hậu nổi tiếng Tô màu Tiếng Việt Nam

Cinê QUỐC THÁI

Vị Chân trời mai mai Tô màu phụ đề Việt ngữ *2) Thám tử Mỹ Vượt* Nhu tiếng Việt.

Cần Dùng

1) Thơ ký biết thủ tục nhập cảng

2) Người giữ sổ sách thương mãi (Teneur de livres)

3) Tài xế — lương hậu.

Viết thơ tay đem lại AIP303(41Macdinh Chi) kèm theo lý lịch và hình nhờ chuyển giao

VIỆT NAM CỘNG HÒA

BỘ THANH NIÊN

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

—oOo—

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU:

Bộ Thanh Niên 272 đường Hiền Vương Saigon, ngày 18 tháng 8 năm 1966, lúc 9 giờ.

MỤC ĐÍCH

Cung cấp một số dụng cụ thể dục thể thao, chia thành 5 lô, trị giá chung ước lượng 5.413.500đ kỳ quỹ tạm 2,5% trị giá mỗi lô.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:

Phòng Vật liệu Bộ Thanh niên, 272 đường Hiền Vương Saigon, trong các ngày giờ công sở làm việc.

Saigon, ngày 21 tháng 7 năm 1966

BỘ THANH NIÊN

ĐẠI - HỘI TINH - HOA VỌNG - CỔ

Đoàn **KIM CHUNG 3** sau 4 tháng viếc ngự Miền-Trung Hân hạnh tại ngũ khán giả Đô Thành tại Rạp HƯNG ĐẠO từ tối thứ Hai 8-8-66. Với vở hát đã sắc sảo, chiếm kỷ lục số thu trên 1 triệu bạc 10 xuất liên điều tại Qui-Nhơn.

BÍCH-VÂN-CUNG LỆ-SỬ của **VĂN-AN**

Tập trung một thế giới ảo thanh huyền diệu «Con Cưng» của các bậng đã hiệu đại: MỸ-CHÂU, MINH-CẢNH, DIỆU-HIỀN UT-HẬU, NGỌC ẨN, MINH-VƯNG và toàn bàn. Với Đại vũ khúc. *ĐƯỜNG - XUYÊN - ĐỊA - NGỤC*

ĐÓN XEM: **Đoàn KIM CHUNG 1** với vở OLYMPIA tại đô thị Nhà 11-8-66 với vở tài mới nhất: *EM VẮN-ĐỢI-ANH VỀ* của Nguyễn Minh, Nguyễn-Đại.

VIỆT NAM CỘNG HÒA

BỘ CÔNG CHÁNH

NHÀ TỔNG GIÁM ĐỐC KIẾN THIẾT VÀ THIẾT KẾ ĐÔ THỊ

MỤC NGOÀI NGÂN SÁCH (Quỹ Doanh Lý Kiến Thiết)

Cáo Thị Khảo Giá

ĐỀ MỤC: Công tác cung cấp và chuyên chở cát và đá dỏ đến công trường Phú Thọ Hòa

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: Cát 1500m3

Đá dỏ: 200m3

NGÀY VÀ NƠI KHẢO GIÁ: ngày 10-8-66 hồi 9 giờ tại Ban Doanh Lý Kiến Thiết (60 Đoàn Thị Điểm — SAIGON)

HẠN NỘP BÌ THƠ KHẢO GIÁ: trước 9 giờ ngày 10 - 8 - 66.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Ban Doanh Lý Kiến Thiết trong ngày, giờ làm việc.

SAIGON, ngày 3 tháng 8 năm 1966

Ban Doanh Lý Kiến Thiết

BÁN VÀNG 24 CARAT

Giá bán bao thuế 12.000đ.00 một lượng vàng **KIM-TÍN** marque **CON RỒNG** bán tại các tiệm vàng.

Tổng phát hành: 108 Lê-Thánh-Tôn Saigon.

TOÁN LÝ HÓA ĐỆ NHỊ A, B

KHAI GIẢNG: 16 - 8 66 tại trường

VĂN - HỌC *322, Phan-thanh-Giản SAIGON*

MỞ THÊM ĐỆ NHỊ B

Ghi tên trước tại Văn Phòng

HỢP TÁC XÃ THỦ NÔNG THÔN AN GIANG

Bố Cáo

Cần tuyển hai Mọi QUẢN LÝ Hợp tác xã điền Nông thôn phục vụ tại tỉnh An Giang. Lương tháng từ 13.000đ.00 đến 18.000đ.00.

— Cần có ít nhất trung cấp Quốc gia thương mại hay một văn bằng tương đương.

— Đã quản trị xí nghiệp ít nhất là 1 năm.

— Tuổi 35 tuổi trên 50 tuổi.

Thời hạn nộp đơn: Từ 1-8-1966 đến 20-8-1966.

Nơi nộp đơn: Ông viên đích thân nộp đơn tại:

— Số 210B, đường Hàng Thanh tại Saigon.

— Số 40, đường Tự Do Long Xuyên (An Giang)

Các chi tiết xin hỏi tại 2 địa chỉ trên.

Long Xuyên, ngày 31 tháng 7 năm 1966

Chủ tịch

VÕ VĂN TÂN

Lớp LÝ-HÓA — VẠN VẬT — TOÁN

Thi vào DỰ BỊ Y-KHOA — Khai giảng 7 giờ tối 10-8-66.

G.S. HUỲNH-NGỌC-TIỀU và TRẦN-BÌNH

Ghi tên tại trường PHAN-SÀO-NAM số 657 Phan-thanh-Giản Saigon

MÁY MAY PFAFF

Giá phổng định: 10.764đ00

Tổng phát hành KIM-TÍN 210 Lê-thánh-Tôn SAIGON.

LỚP HOÀN TOÀN MỚI

Mở Ngày 15-8

CHIỀU: TOÁN LÝ HÓA NHỊ A B

TỐI: NGỮ LỰ ANH, PHÁP.

Trường **THỜI - ĐẠI** 339.341 *Trương Minh-Giảng*

TOÁN LÝ HÓA ĐỆ - NHẤT AB ĐỆ - NHỊ AB

KHAI GIẢNG: 16-8 4g. chiều và 7g. tối, Tại

TRƯỜNG-SƠN 129 *Lê - Văn - Duyệt* S.G. Phải ghi tên trước

HẰNG TRĂM NGÀN NGƯỜI NÓNG LÒNG TRÔNG ĐỢI

MÁY MAY HIỆU SINCO

Danh tiếng hoàn cầu với phẩm chất thượng hảo hạng

SẮP VỀ 100ojo nguyên chiếc nhập cảng từ Nhựt Bổn!

Bắt đầu nhận đặt cọc ngay từ ngày hôm nay

— *Loại HA1.113 kiểu thông dụng, giá phổng định: 8.400đ.*

— *Loại HL2-250 kiểu DE LUXE, giá phổng định: 9.300đ.*

ĐẶT TRƯỚC: 4.000đ. 1 CHIẾC

tại: Hãng Máy May SINCO

Số 1 Đại lộ Trần Hưng Đạo SAIGON

Sáng: từ 8 giờ 30 đến 12 giờ

Chiều: từ 2 giờ 30 đến 5 giờ

XIN LƯU Ý:

1) Mỗi người chỉ được đặt mua một chiếc, theo thẻ cản cước xuất trình, Nếu muốn đặt giùm cho người khác, phải có thẻ cản cước của người ủy thác.

2) Tiền cọc xin trả bằng giấy bạc loại 100đ, 200đ. hoặc 500đ. để giúp việc nhận đặt hàng được tiến hành nhanh chóng. Nếu trả bằng chi phiếu, xin đề tên: Hãng SINCO

3) Nếu là Đoàn thể, công chức hoặc quân nhơn, trong cùng một Sở có từ 5 người trở lên cần đặt mua, có thể lập thành một danh sách chung có ghi đầy đủ tên họ, địa chỉ chính xác và số cản cước của người đặt hàng, và cử 1 đại diện đem theo tiền cọc đến đặt hồ.